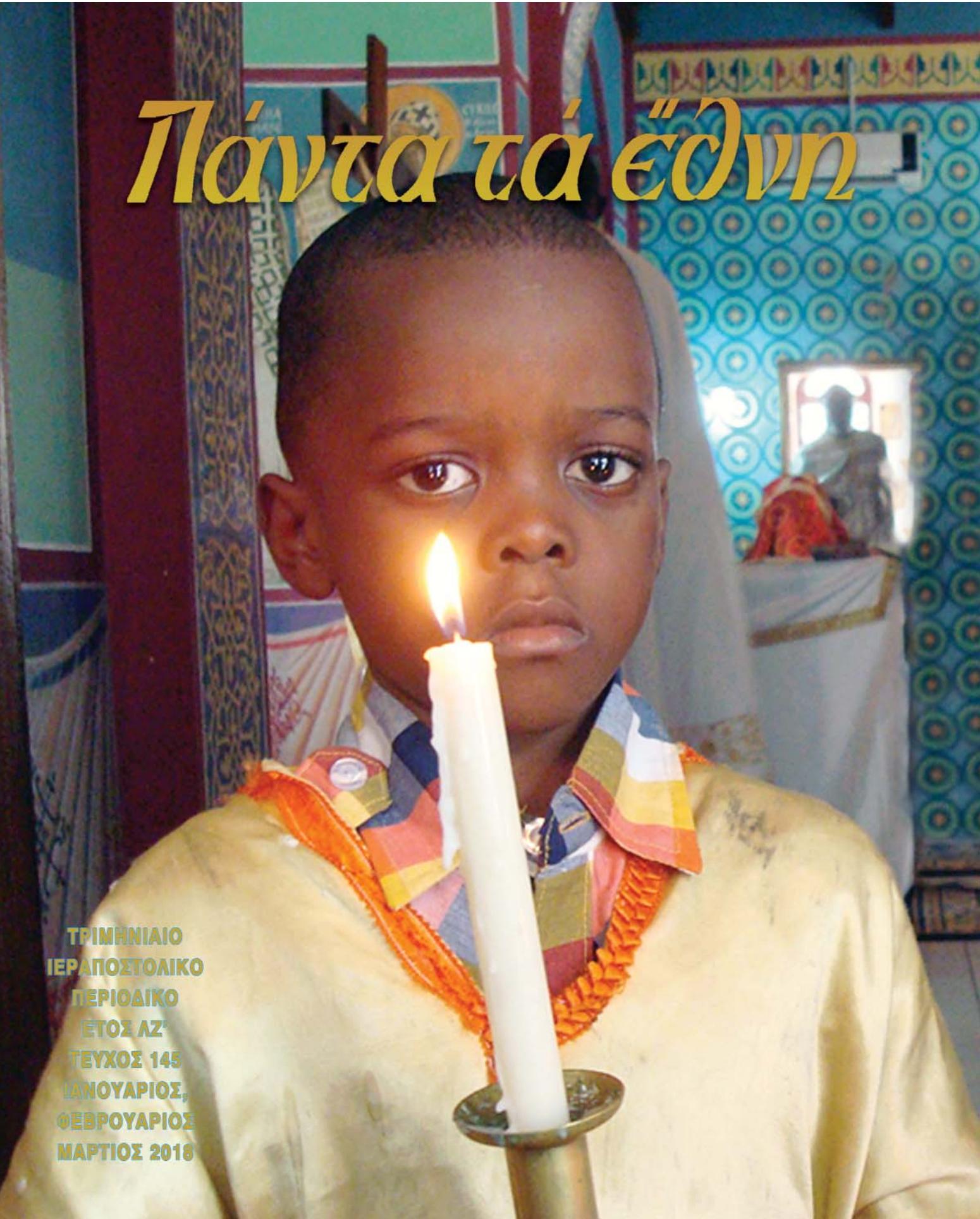


# Πλάντα τά εੰδυν



ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟ  
ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΙΚΟ  
ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ  
ΕΤΟΣ ΑΖ'  
ΤΕΥΧΟΣ 145  
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ,  
ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ  
ΜΑΡΤΙΟΣ 2018

# ‘Η κατάδυση τοῦ Τιμίου Σταυροῦ στίς ὄχθες τοῦ ποταμοῦ Congo

Τήν Κυριακή 1 Ιανουαρίου, ό Σεβ. Μητροπολίτης Μπραζαβίλ καί Γκαμπόν κ. Παντελεήμων προεξῆρχε τῆς θείας Λειτουργίας καί κάρυξε τόν θεῖο λόγο στόν ιερό Ένοριακό Ναό Ἀναστάσεως τοῦ Κυρίου τῆς πρωτεύουσας Μπραζαβίλ, μετά τό πέρας τῆς ὁποίας, παρά τήν ἐντονη τροπική καταιγίδα, πραγματοποιήθηκε λιτανευτική ὁδοιπορία, μετά ἀπό σχετική ἄδεια τῶν τοπικῶν ἀρχῶν, πού κατέληξε στίς ὄχθες τοῦ ποταμοῦ Κονγκό.

Γιά πέμπτη συνεχόμενη χρονιά στήν ιστορία τῆς τοπικῆς Ἐκκλησίας, πραγματοποιήθηκε ἡ τελετή καταδύσεως τοῦ Τιμίου Σταυροῦ, στά ύδατα τοῦ δεύτερου μεγαλύτερου ποταμοῦ τοῦ κόσμου.

Ἐπί τῆς ὄχθης, ό Σεβασμιώτατος μίλησε σύντομα περί τῆς ιστορικῆς καθιέρωσης καί τῆς θεολογικῆς ἐρμηνείας τῆς τελετῆς τοῦ καθαγιασμοῦ τῶν ύδάτων. Κατακλείων μετέφερε πρός τούς πιστούς τίς εὔχες τοῦ Πατριάρχη Θεοδώρου Β' καί εύχαριστης τήν παριστάμενη Υπουργό Κοινωνικῶν Υποθέσεων τῆς Δημοκρατίας τοῦ Κονγκό κ. Emilienne Raoul, καθώς καί τίς λοιπές ἀρχές τῆς χώρας, γιά τό ἐπιδεικνυόμενο σεβασμό καί τήν συμπαράστασην πρός τήν Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία.

Τήν Εὐχαριστιακή σύναξη καί τήν τελετή καταδύσεως τοῦ Τιμίου Σταυροῦ κάλυψε κρατική



‘Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Μπραζαβίλ καί Γκαμπόν κ. Παντελεήμων κατά τήν τελετή τοῦ καθαγιασμοῦ τῶν ύδάτων τοῦ ποταμοῦ Congo

τηλεόραση Tele-Congo, πρός τήν όποια ό Μητροπολίτης κ. Παντελεήμων παραχώρησε σύντομη συνέντευξη.

‘Από τήν ιερά Μητρόπολη Μπραζαβίλ καί Γκαμπόν

‘Ο ιερός Χρυσόστομος γιά τήν όργανική ἔνταξη στούς κόλπους τῆς Ἐκκλησίας τῶν αἱρετικῶν, τῶν σχισματικῶν, τῶν ἀλλοιοθρήσκων καὶ τῶν ἀθέων χρησιμοποιεῖ πρῶτα καὶ κύρια τό μέσον τῆς προσευχῆς.

## ‘Η ἱεραποστολική διάσταση τῆς προσευχῆς

‘Η ἔμπονη προσευχή γιά τήν σωτηρία τοῦ κόσμου ἀπαιτεῖ πολλής θυσίες καὶ μαρτυρικό πνεῦμα. ‘Η προσευχή «ύπέρ τοῦ σύμπαντος κόσμου» εἶναι κατ’ ἔξοχήν πράξην ιεραποστολική μέτεράστια εὐεργετικά ἀποτελέσματα γιά τό σωτηριολογικό ἔργο τῆς Ἐκκλησίας. ‘Η προσευχή μόνον γιά τόν ἑαυτό μας, τούς οἰκείους μας καὶ τό στενό περιβάλλον μας εἶναι πράξη ἐγωκεντρική, γιατί ὁ Θεός «πάντας ἀνθρώπους θέλει σωθῆναι καὶ εἰς ἐπίγνωσιν ἀληθείας ἐλθεῖν» (Α΄ Τιμ. 2,4). Συνεπῶς, τονίζει μέ τέλος ἔμφασην ὁ ιερός Χρυσόστομος: «Μὴ τοίνυν διαλείπωμεν τάς ὑπέρ αὐτῶν ἰκετηρίας ποιούμενοι»<sup>1</sup>.

‘Η προσευχή γιά τήν σωτηρία τῶν μή Χριστιανῶν, δέν ἡταν ἀσφαλῆς κάτι τό αὐτονότα κατανοτό ἀπό τούς ἀκροατές τοῦ Χρυσοστόμου, ὅπως δυστυχῶς δέν εἶναι ἀκόμη καὶ σύμερα. Τό πιο κάτω καταπληκτικό ἀπόσπασμα ἀπό τό χρυσοστόμειο ἔργο φανερώνει, νομίζουμε, ξεκάθαρα τίς δυσκολίες τοῦ πληρώματος νά ἀποδεχθοῦν θεωρητικά καὶ νά ἔφαρμόσουν στήν πράξη τό ιεραποστολικό ἔργο τῆς προσευχῆς ὑπέρ τῶν μή Χριστιανῶν, ἀλλὰ καὶ τῶν αἱρετικῶν: «Μὴ τοίνυν φοβηθῆς ὑπέρ Ἐλλήνων εύχομενος... Εἰ δέ ὑπέρ Ἐλλήνων εὔχεσθαι χρή, καὶ ὑπέρ αἱρετικῶν δῆλον ὅτι· ὑπέρ γάρ ἀπάντων ἀνθρώπων εὔχεσθαι δεῖ,



οὐ διώκειν... Τί οὖν; καὶ Ἐλλήνων, εἰπέ μοι; Ναί. Καὶ ὁ μέν Χριστός καὶ ἀπέθανεν ὑπέρ Ἐλλήνων, σύ δέ εὔχασθαι οὐκ ἀνέχῃ»<sup>2</sup>. Στίς προσευχές μας, δηλαδή, πρέπει νά μή λησμονοῦμε καὶ τούς Μουσουλμάνους, καὶ τούς Ἐβραίους, καὶ τούς Ἰνδουιστές καὶ τούς Βουδιστές, καθώς ἐπίσης καὶ τούς Ειδωλοιλάτρες, καὶ τούς Ἀθεους καὶ ὄλους τούς Αἱρετικούς.

‘Απόδειξην τοῦ ἐνδιαφέροντος τοῦ Χρυσοστόμου γιά τήν προσευχή καὶ τήν λατρεία τῆς Ἐκκλησίας εἶναι καὶ ἡ φροντίδα του γιά τό κτίσιμο ἢ τήν ἀποπεράτωση τῶν ιερῶν ναῶν καὶ ἡ ἀποστολή Λειψάνων ἀγίων Μαρτύρων, προφανῶς γιά τόν ἐγκαινιασμό τους<sup>3</sup>. Λίαν χαρακτηριστική γιά τό θέμα μας εἶναι ἡ μετά θερμῶν παρακλήσεων προτροπή τοῦ Χρυσοστόμου πρός τούς κατέχοντας

1. Χρυσοστόμου, *Περὶ ἀκαταλήπτου, Λόγος ε'*, PG 48, 743.

2. Χρυσοστόμου, *Eἰς τήν Α΄ πρός Τιμόθεον, Ὁμιλία ζ'*, PG 62, 536-37.

3. Βλ. Χρυσοστόμου, *Κωνσταντίνῳ πρεσβυτέρῳ, σκα'*, PG 52, 732-34 καὶ Ἐπιστολή ρκστ', *Ρουφίνῳ πρεσβυτέρῳ*, PG 52, 685.

«κώμας» καί «χωρία» μεγαλοκτηματίες, ώστε νά ένδιαιφέρονται γιά τήν πνευματική καλλιέργεια τῶν ἐργαζομένων στά κτήματά τους καί μάλιστα γιά τήν ἀνοικοδόμησην ἐκκλησίας σέ κάθε χωριό: «Ού γάρ ἐχρῆν ἔκαστον τῶν πιστῶν ἐκκλησίαν οἰκοδομεῖν, διδάσκαλον πλαμβάνειν πρός τό συναιρεσθαι, πρό πάντων τοῦτο σκοπεῖν, ὅπως ἄπαντες εἴεν Χριστιανοί; Διό παρακαλῶ καί ἀντιβολῶ καί χάριν αἰτῶ, μᾶλλον καί νόμον τίθημι, ώστε μπόνεα ὀφθῆναι ἔρημον ἐκκλησίας χωρίον ἔχοντα»<sup>4</sup>.

Ἡ ἔμφαση στή θεία πλατρεία φαίνεται καί ἀπό τίς συνεχεῖς παρακλήσεις τοῦ Χρυσοστόμου, στήν δι' ἀλληλογραφίας ἐπικοινωνία του, γιά προσευχή ὑπέρ εὐδώσεως τοῦ ἱεραποστολικοῦ ἔργου. Ἀναγκαιότατο ἱεραποστολικό μέσον γιά τή διάδοσην τοῦ Εὐαγγελίου στήν οἰκουμένη καί γιά νά περισωθεῖ τό πλήρωμα τῆς Ἐκκλησίας ἀπό τό «ναυάγιον» εἶναι ἡ ἐντατική προσευχή καί μάλιστα ἐκείνων οἱ ὄποιοι ἔχουν περισσότερη παρρησία πρός τόν Θεό: «... εὔχεσθαι τε ἐκτενῶς ὑπέρ τῆς πλύσεως τῶν τήν οἰκουμένην κατειληφότων κακῶν»<sup>5</sup>, «... μή διαλίπης εὐχόμενος ὑπέρ τε τοῦ κοινοῦ τῶν Ἐκκλησιῶν, ὑπέρ τε τῆς ταπεινώσεως τῆς ἡμετέρας, καί τόν φιλάνθρωπον παρακαλῶν Θεόν δοῦναι πλύσιν τοῖς καταλαβοῦσι τήν οἰκουμένην κακοῖς. Εὐχῶν γάρ μόνον τά παρόντα δεῖται πράγματα, καί εὐχῶν μάλιστα ὑμετέρων, τῶν πολλῶν πρός τόν Θεόν παρρησίαν κεκτημένων»<sup>6</sup>, «Θρηνοῦμεν δέ τόν κοινόν τῶν Ἐκκλησιῶν χειμῶνα, καί τό τήν οἰκουμένην καταλαβόν ναυάγιον, καί πάντας ὑμᾶς παρακαλοῦμεν εύχαῖς βοηθεῖν, ώστε τήν πανωλεθρίαν ταύτην πλυθῆναι ποτε, καί εἰς πλευκήν ἄπαντα μεταβαθεῖν γαλήνην. Τοῦτο δέ ποιοῦντες μή διαλίπητε. Λανθάνοντες γάρ καί κρυπτόμενοι, πλείονα σχολήν ἔχετε νῦν προσκαρτε-

ρεῖν ταῖς εύχαῖς, καί μετά θλιβομένης διανοίας. Οὐ μικρόν δέ τοῦτο, τῷ φιλανθρώπῳ προσπίπτειν Θεῷ. Μή διαλίπητε οὖν τοῦτο ποιοῦντες... Εἰ γάρ καί πολλῷ τῷ μήκει τῆς ἐμμελείας ὑμῶν ἀπωκίσθημεν, ἀλλ’ οὐ παυόμεθα καθ’ ἔκαστην ἡμέραν μεριμνῶντες τά ὑμέτερα, καί τούς ἐκεῖθεν ἀφικνουμένους... ἐρωτῶντες καί περιεργαζόμενοι»<sup>7</sup> καί «Μή οὖν διαλίπητε καί ύμεῖς, δεσπόται μου, στένοντες ταῦτα καί τόν φιλάνθρωπον Θεόν παρακλητοῦντες δοῦναι πλύσιν τῷ κοινῷ τῆς οἰκουμένης ναυαγίω... καί ούχ ὑπέρ Κωνσταντινουπόλεως χρή μόνον παρακαλεῖν, ἀλλ’ ὑπέρ τῆς οἰκουμένης ἀπάσοντο»<sup>8</sup>.

Ἡ Ἐκκλησία μας στίς πλατρευτικές συνάξεις της, ώς γνωστόν, ἀκολουθώντας τήν προτροπή τοῦ ἀποστόλου Παύλου «Παρακαλῶ οὖν πρῶτον πάντων ποιεῖσθαι δεήσεις, προσευχάς, ἐντεῦξις, εὔχαριστίας, ὑπέρ πάντων ἀνθρώπων» (Α΄ Τιμ. 2,1), προσεύχεται γιά τούς «ἀπό περάτων ἔως περάτων τῆς οἰκουμένης»<sup>9</sup> ἀνθρώπους. Τό ᾧδιο καί οἱ Ἀγιοι προσεύχονται ὑπέρ τῆς οἰκουμένης. Στίς ἐκτενεῖς δεήσεις τούς ἀγκαλιάζουν τόν κόσμο ὀλόκληρο μέ τά προβλήματά του: «Τοιαῦτα γάρ τῶν ἀγίων τά σπιλάγχνα, μή τά ἑαυτῶν μεριμνᾶν μόνον, ἀλλ’ ὥσπερ περί μιᾶς οἰκίας, τῆς οἰκουμένης, ἢ σώματος ἐνός, τοῦ τῶν ἀνθρώπων πλήθους, οὕτω παρακαλεῖν τόν Θεόν»<sup>10</sup>. (Διότι τέτοια εἶναι τά σπιλάγχνα τῶν Ἀγίων. Δέν φροντίζουν μόνον γιά τόν ἑαυτό τους, ἀλλά σάν νά εἶναι ἡ οἰκουμένη μία οἰκία καί τό πλῆθος τῶν ἀνθρώπων ἔνα σῶμα, εἴτε παρακαλοῦν τόν Θεό).

Προκαλεῖ ὄντως μεγάλη ἐντύπωση τό γεγονός ὅτι ὁ Χρυσόστομος, ἐνῷ δίνει τόση κορυφαία σημασία στό ἔργο τῆς προσευχῆς, ἐν τούτοις δέν διστάζει νά παρωτρύνει τήν διακοπή της, ὅταν πρό-

4. Χρυσοστόμου, *Eis tás Πράξεις, Ὁμιλία in PG 60, 146-147.* Ἐπ’ αὐτοῦ βλ. Adolf Martin Ritter, *Charisma im Verständnis des Joannes Chrysostomos und seiner Zeit, Ein Beitrag zur Erforschung der griechisch-orientalischen Ekklesiologie in der Frühzeit der Reichskirche*, Vandenhoeck & Ruprecht in Cöttingen, 1972, 82.

5. Χρυσοστόμου, *Ἐπιστολή νε', Συμεών καί Μάρι πρεσβυτέροις*, PG 52, 639.

6. Χρυσοστόμου, *Ἐπιστολή 92, Μωϋσῆ πρεσβυτέρῳ*, PG 52, 656.

7. Χρυσοστόμου, *Ἐπιστολή ριγή, Παλλαδίω ἐπισκόπῳ*, PG 52, 669.

8. Χρυσοστόμου, *Ἐπιστολή ρκά', Ἀραβίῳ*, PG 52, 675.

9. Βλ. Θ. Λειτουργία Μ. Βασιλείου. Πρβλ. Χρυσοστόμου, *Περὶ μετανοίας καί ἐλεημοσύνης, Λόγος Β'*, PG 60, 700 καί τοῦ ιδίου, *Ἐγκάρμιον εἰς τόν ἐν ἀγίοις πατέρα ἡμῶν Εὐστάθιον ἀρχιεπίσκοπον Ἀντιοχείας τῆς μεγάλης*, PG 50, 602.

10. Χρυσοστόμου, *Ὁμιλία εἰς τόν Θ' Ψαλμόν*, PG 55, 134.

κείται γιά τήν πνευματική ώφέλεια τῶν ἄλλων. Μηδώντας π.χ. γιά τήν εύταξία κατά τήν ὥρα τῆς δομόσιας λατρείας συνιστᾶ στούς πιστούς νά ἐπαναφέρουν στήν τάξη κάποιον πού ἀτακτεῖ ἢ συζητᾶ. Καί γιά νά προλάβει ἵσως, τυχόν, ἀντιρρήσεις ἐκ μέρους κάποιου φίλαυτου ἀκροατοῦ, τοῦ τύπου: «αὐτό θά μέ ἀποσπάσει ἀπό τήν προσευχή μου»,

προσθέτει χαρακτηριστικά: «Βέλτιον εὔχης τοῦτο. Ἀφες σου τήν εὔχην, κάκείνῳ ἐπιτίμησον. Οὕτω κάκείνον ὠφελήσεις, καὶ σύ κερδανεῖς· οὕτω καὶ δυνησόμεθα ἄπαντες σωθῆναι καὶ τῆς οὐρανῶν βασιλείας ἐπιτυχεῖν...»<sup>11</sup>.

† Ό Κορέας Ἀμβρόσιος

11. Χρυσοστόμου, *Eis tás Práxeis*, Ὁμιλία κδ', PG 60, 192.

## ΕΝΘΡΟΝΙΣΗ ΗΓΟΥΜΕΝΗΣ ΣΤΑ ΝΗΣΙΑ ΦΙΤΖΙ



Ἐνθρονίστηκε στή Μονή Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου στά Νησιά Φίτζι ἡ πρώτη Ὁρθόδοξη Ἡγουμένη. Πρόκειται γιά τή μοναχή Μελάνη, ἡ ὁποία θά ἡγηθεῖ τῆς μοναστικῆς ἀδελφότητας τοῦ Saweni τῶν Νήσων Φίτζι. Ἡ Μονή βρίσκεται ὑπό τή δικαιοδοσία τῆς Μητροπόλεως Νέας Ζηλανδίας τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου καὶ ιδρύθηκε πρίν ἀπό λίγα χρόνια.

Ἡ Ἐνθρόνιση πραγματοποιήθηκε ἀπό τὸν Mn-

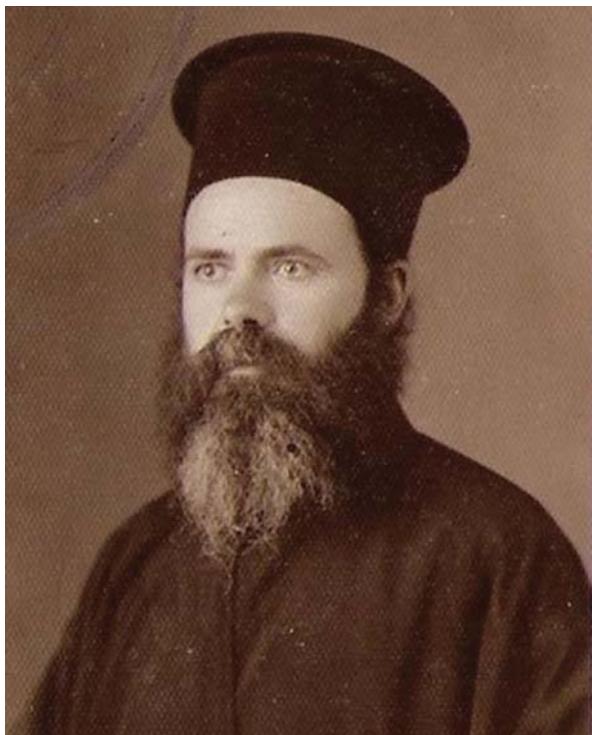
τροπολίτη Νέας Ζηλανδίας Ἀμφιλόχιο καὶ ἀποτελεῖ κάτι νέο γιά τήν περιοχή καθώς ἡ μοναχή Μελάνη εἶναι ἡ πρώτη Ἡγουμένη στά Φίτζι. Στήν τελετήν παραβρέθηκε ὁ π. Μελέτιος ἀπό τή Μονή τῶν Ἅγιων Ἀρχαγγέλων στό Levin τῆς Νέας Ζηλανδίας καὶ ἡ ἀδελφή Ἀνυσία ἀπό τόν οἰκισμό τοῦ Saweni.

*Ἀπό τήν Ἱερά Μητρόπολη Νέας Ζηλανδίας*

## ΚΟΡΕΑΤΙΚΗ ΠΑΡΟΙΜΙΑ



Ἄκομα καὶ ἔνα γλυκό τραγούδι ἂν τραγουδηθεῖ πολύ, γίνεται παράφωνο (: Οἱ ἄνθρωποι κουράζονται ἀπό ὅτιδήποτε ὅταν αὐτό γίνεται ἐπανειλημμένως).



# ‘Ο μακαριστός ‘Ιεραπόστολος Χρυσόστομος Παπασαραντόπουλος

νο άποτύπωμα τοῦ ἔργου του στό Κολουέζι, τὸν Κα-  
σένγκα, τὸν Κανάγκα καὶ τὸν Κινσάσα, εἶναι ἀκόμη  
εὔδιάκριτο. Προηγουμένως, γιὰ μία ὄλοκληρη δεκα-  
ετία, ἐργάστηκε σέ Οὐγκάντα, Κένυα καὶ Τανζανία,  
κηρύττοντας ἐκεῖ τὸ Εὐαγγέλιο τοῦ Χριστοῦ καὶ ὁδή-  
γησε πολλές ψυχές στὴ σωτηρία.

Σέ προχωρημένη ἡλικία ἐγκατέλειψε τὸν ἄνεση  
τῶν Ἀθηνῶν καὶ μὲ πίστη στὸν Θεό ξεκίνησε ὄλομό-  
ναχος, μέ κλονισμένη ύγεια καὶ χωρὶς χρήματα καὶ  
ἐφόδια πολλά, γιὰ τὸν εὐαγγελισμό τῶν ἀνθρώπων  
στὴ μακρινή Ἀφρική. Κινητήριος δύναμή του ἡ πί-  
στη στὸν Θεό καὶ ἡ ἀνίδιοτελής ἀγάπη καὶ ἀφοσίω-  
ση στούς ἀνθρώπους.

‘Υπάκουε στὴ θεϊκή κλήση καὶ στὸ νοερό ἄκου-  
σμα τῆς φωνῆς τῶν Ἀφρικανῶν «διαβάσ εἰς Ἀφρι-  
κήν βοήθησον ἡμῖν», ἔκανε τὸ σημεῖο τοῦ σταυροῦ  
καὶ προχώρησε. Σήμερα βιώνουμε τὸ θαῦμα. Ὁ κό-  
πος τῆς σπορᾶς του κάρπισε καὶ στὸν Οὐγκάντα, τὸν  
Κένυα, τὸν Τανζανία, τὸ Κονγκό, ἀλλά καὶ σὲ κάθε  
γωνιά τῆς Ἀφρικανικῆς γῆς οἱ καμπάνες τῆς Ὁρθο-  
δοξίας ἤχοῦν καὶ ἡ πίστη στεριώνει καὶ μεγαλουργεῖ.

Μέ τίς συγκινητικές ἐπιστολές του ἀφύπνισε τίς

Συμπληρώθηκαν σαρανταπέντε χρόνια (29 Δε-  
κεμβρίου 1972) ἀπὸ τὴν πρὸς Κύριον ἐκδημία τοῦ  
Ἀρχιμανδρίτη Χρυσοστόμου Παπασαραντοπούλου,  
αὐτοῦ τοῦ, ὅντως, μεγάλου ὄραματιστῆ καὶ ἀκατα-  
πόνητου πρωτοπόρου τῆς Ἱεραποστολῆς στούς  
Ἀφρικανούς ἀδελφούς μας.

‘Ο μακαριστός, πράγματι, ὑπῆρξε ὁ θεμελιωτής  
τῆς Ὁρθόδοξης Ἱεραποστολῆς στὸ Κονγκό. Τό ἔντο-

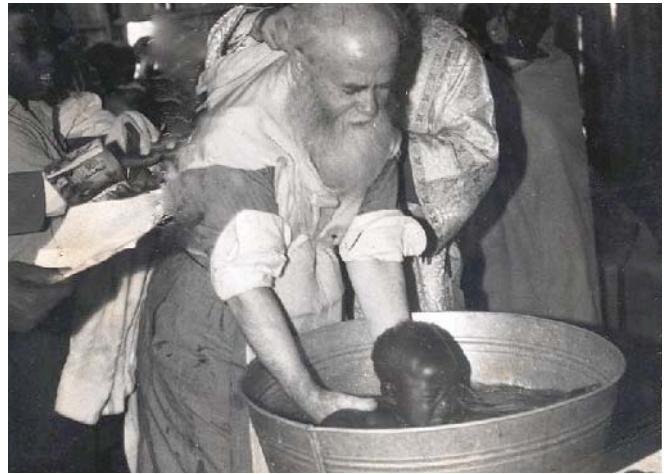
**ΒΙΟΓΡΑΦΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ:** Ὁ κατά κόσμον Χρῆστος Παπασαρα-  
ντόπουλος γεννήθηκε στὸ χωριό Βασιλίτσι τῆς Μεσσηνίας, καὶ  
ὑπῆρξε τὸ ἔβδομο παιδί τῆς οἰκογένειας τοῦ Θεόδωρου καὶ  
τῆς Σταυρούλας (μετέπειτα Σεβαστιανῆ μοναχῆ) Παπασαρα-  
ντοπούλου. Μόλις δέκα ἔτῶν θά μείνει ὄρφανός ἀπὸ πατέρα  
καὶ θά ἀναγκαστεῖ νά ἐγκαταλείψει τὸ σχολεῖο (ῆταν τότε μα-  
θητής τῆς Τρίτης Δημοτικοῦ) προκειμένου νά ἐργαστεῖ. Σέ ἡλι-  
κία δεκαπέντε ἔτῶν, ἡ δίψα του γιὰ μελέτη καὶ ἡ συχνία τὸν ὁδο-  
γεῖ στὸ μοναστήρι τῆς Κορώνης, στὸ ὅποιο καταφεύγει κρυφά  
ἀπὸ τὴν οἰκογένειά του. Σύντομα θά τὸ ἐγκαταλείψει, διότι τὸν  
ἐπισκέπτονται συχνότατα συγγενεῖς του, οἱ ὄποιοι τὸν παρα-  
καλοῦν νά ἐπιστρέψει στὴν οἰκογένειά του. Στὴ συνέχεια μετα-

κομίζει στὸν Καλαμάτα, στὸ γνωστό τότε μοναστήρι τοῦ Πα-  
ναγιουπλάκη. Ἡ σκηνήρη ζωὴ στὸ ἀσκητήριο αὐτό, τὸν κατέβα-  
λε καὶ τοῦ ἄφοσε κάποιο μόνιμο πρόβλημα ύγειας.

Μετά τὴν ἀπόλυσή του ἀπό τὸ στρατό, χειροτονεῖται τὸν  
4η Μαΐου 1926 ἰερέας καὶ διορίζεται Ὅγούμενος τῆς Ἱερᾶς  
Μονῆς Γαρδικίου Μεσσηνίας. Μαζὶ του παίρνει καὶ τὴν μπτέρα  
του, τὴν ὥστα καὶ ἔκειρε μοναχῆ. Γιά χρόνια ὑπηρέτησε τὰ γύ-  
ρω χωριά ὡς ἐφημέριος. Τὴν περίοδο αὐτή βρίσκει χρόνο νά  
μελετήσει καὶ νά ὄλοκληρώσει τὸ Δημοτικό σχολεῖο ὡς κατ’  
οἶκον διδαχθεῖς. Ἀσχολεῖται, ἐπίσης, μέ τὸν ἐκμάθηση τῆς  
Γαλλικῆς γλώσσας. Ἐξαιτίας τῆς πλειστηρίας διαλύεται ἡ Μο-  
νή Γαρδικίου καὶ ὁ π. Χρυσόστομος μετατίθεται στὸ Μετόχι τῆς



Από τήν έπισκεψη ἀδελφικῆς συμπαράστασης τοῦ μακαριστοῦ Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν κυροῦ Ἱερωνύμου Α΄ (Ἀρχιμανδρίτη τότε) στὸν π. Χρυσόστομο. Ἀνατολικὴ Τανζανία 1965



Ο π. Χρυσόστομος τελεῖ τούς πρώτους νηπιοβαπτισμούς στὴν Οὐγκάντα

συνειδήσεις τῶν ἀνθρώπων, ὥστε νά ἀναγνωρίσουν τό ἀνεξόφλητο χρέος πρός τήν θεοπαράδοτη ἐντολή «Πορευθέντες μαθητεύσατε πάντα τά ἔθνη βαπτίζοντες αὐτούς εἰς τό ὄνομα τοῦ Πατρός καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἁγίου Πνεύματος» (Ματθ. 28,19). Μέ το παράδειγμά του ἔγινε ἔνας σύγχρονος «Παπαφλέσσας» τῆς Ἱεραποστολῆς. Συνεπῆρε καὶ ξεσήκωσε τά πνευματικά του παιδιά καὶ ποιήσι κόσμο στὴ Θεσσαλονίκη.

Οι πρῶτες ἐπιστολές του ἀπό τήν Οὐγκάντα μᾶς προβλημάτισαν καὶ μᾶς εὔαισθητοποίησαν. Ὡς ήμουν τότε μαθητής τῶν πρώτων τάξεων τοῦ γυμνασίου καὶ θυμάμαι ἀκόμη τήν ἀγωνία γιά τήν τύχη τοῦ πνευματικούς τους πατέρα χαραγμένη στά πρόσωπα τοῦ ἀείμνηστου πατέρα μου, τοῦ Παναγιώτη Παπαδημη-

τρακόπουλου καὶ τοῦ Παντελῆ Μπάγια. Τήν ἐποχήν ἐκείνη γιά τήν ἐνίσχυσην τοῦ ἱεραποστολικοῦ του ἔργου δημιουργήθηκε ὁ Σύλλογος «Οἱ φίλοι τῆς Οὐγκάντας», ἡ σημερινή «Ἀδελφότητα Ὁρθοδόξου Ἑξατερικῆς Ἱεραποστολῆς».

Ἡμασταν μία ὅμαδα νέων παιδιῶν, μαθητές γυμνασίου ἀλλά καὶ φοιτητές διαφόρων Σχολῶν, πού μᾶς συγκέντρωνε ὁ ἀείμνηστος γιατρός Παναγιώτης Παπαδημητρακόπουλος, ὁ ὅποιος ἀφοῦ μετέφερε τά νέα ἀπό τήν ἐπικαιρότητα τῆς Ἱεραποστολῆς, ἀνέπτυσσε ἔνα θέμα ἱεραποστολικοῦ ἐνδιαφέροντος, πολλής φορές ὁ ἕδιος καὶ ἀλληλοτε κάποιος ἄλλος εἰδικός ἐπιστήμονας, τόν ὅποιον καλοῦσε ἐκεῖνος γιά νά μᾶς μιλήσει.

Μονῆς Βουλκάνου Χρυσοκελλαριᾶς. Στή συνέχεια μεταβαίνει στήν Ἀθήνα καὶ ἐγγράφεται ὡς ἀδελφός στήν Ἱερά Μονή Πετράκη, ὅπου καὶ ἀσχολεῖται ἐντονα μέ τήν ἔξομολόγηση ἀνθρώπων ὅπλων τῶν ἡλικιῶν καὶ γίνεται ἰδιαίτερα ἀγαπητός ἀπό τά πνευματικά του τέκνα.

Ἡ Γερμανική κατοχή τόν βρίσκει στήν Ἔδεσσα, ὅπου ὑπορετεῖ ὡς Γενικός Ἀρχιερατικός Ἐπίτροπος καὶ Πρωτοσύγκελλος. Ἀκολουθοῦν μεταθέσεις στήν Κοζάνη, τή Θεσσαλονίκη καὶ τήν Ἀθήνα, ὅπου καὶ καταφέρνει νά πάρει τό ἀποθητήριο τοῦ Γυμνασίου καὶ πάλι ὡς κατ' οἶκον διδαχθείς. Στή συνέχεια ἐγκαθίσταται ξανά στή Μονή Πετράκη, ὅπου ἀποφασίζει νά ἐγγραφεῖ στή Θεολογική Σχολή τῆς Ἀθήνας. Στά 55 του χρό-

νια (1958) καταφέρνει καὶ παίρνει τό πτυχίο πού τόσο ἐπιθυμοῦσε. Κατά τή διάρκεια τῶν σπουδῶν του στήν Ἀθήνα, ἔρχεται σέ ἐπαφή μέ κάποιους Ἀφρικανούς συμφοιτητές του καὶ μαθαίνει γιά τήν Ἀφρική. Ἀποτέλεσμα αὐτῶν τῶν ἐπαφῶν είναι νά γεννηθεῖ ἡ ἕδια τῆς Ἱεραποστολῆς στήν Ἀφρική.

Σέ ἡλικία 57 ἑτῶν παίρνει τήν ἀπόφασην νά ταξιδέψει στήν Ἀφρική μέ σκοπό τήν ἱεραποστολική δράση. Ο τότε Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν ἀλλά καὶ σχεδόν ὅλοι οἱ γνωστοί του τόν ἀποθαρρύνουν, προβάλλοντας ὡς δικαιοιολογία τό προχωρημένο τῆς ἡλικίας καὶ τήν κατάσταση τῆς ύγειας του.

Σέ μία ἐπίσκεψη του στούς Ἀγίους Τόπους συναντάτε μέ τόν Πατριάρχη Ἀλεξανδρείας Χριστοφόρο, ἀπό τόν ὅποιο



Στήν ένθουσιώδη όμάδα μας ἤταν τότε καί ο Γιάννης Ἀσπλανίδης, ὁ μετέπειτα ἀγιορείτης Ἱερομόναχος καί φιλογερός Ἱεραπόστολος τοῦ Κολουέζη π. Κοσμᾶς Γρηγοριάτης, πού πότισε ἀρχικά μέ τὸν ἰδρωτα του καί ἀργότερα μέ τὸ ἕδιο του τὸ αἷμα τὸ δέντρο τῆς Ἱεραποστολῆς στήν Ἀφρική.

‘Ο γιατρός μᾶς διάβαζε τίς ἐπιστολές τοῦ π. Χρυσο-

παίρνει εὐθογία καί συνεχίζει πρός τὴν Ἀφρική. Μέσα σέ πίγες ἡμέρες βρέθηκε στήν Ούγκαντα. Γράφει γιά τίς πρῶτες δυσκολίες πού συνάντησε: «οὗτε κατοικία, οὗτε ναός, οὗτε κλῆρος. [...] αἱ ὀλίγαι ἐλληνικαὶ οἰκογένειαι, μίτια μακρυά ἢ μία ἀπό τὴν ἄλλην. Οἱ μαῦροι Ὁρθόδοξοι, ὁμοίως διεσπαρμένοι κατὰ δεκάδας καί ἔκατοντάδας μιλίων εἰς τὰ 4 σπηλεῖα τοῦ ὄρού. Οἱ ιθαγενεῖς ἱερεῖς ἀδαέσταται καί ἐπτομένοι...». Ἀνοίγεται, λοιπόν, σέ μια εύρεια ἀλληλογραφία. Γράφει σέ φίλους, συγγενεῖς, γνωστούς πού μπορεῖ νά βοηθήσουν μέ ὅποιονδήποτε τρόπο. “Ἐτσι ἄρχισε σταδιακά νά δέχεται βοήθεια ἀπό τὴν Ἐλλάδα, τὴν Εύρωπη, τὴν Ἀμερική (ἐπιταγές, δέματα μέ roux-σμό, σκεύη κ.ἄ.). Γράφει: «στίς 22 πήγοντος μνόν (Μαρτίου)

‘Ο μακαριστός πρωτοπόρος Ἱεραπόστολος μέ Ἀφρικανούς διαφόρων χωρῶν τούς ὅποιους ὁ ἕδιος ἔφερε στήν Ὁρθόδοξην πίστη

στόμου, ἔτσι μαθαίναμε τοὺς ἀγῶνες, τίς ἀγωνίες, τίς ἀπογοπτεύσεις, τίς ἐπιτυχίες του, καθώς καί τίνι πρόοδο τῶν ἱεραποστολικῶν του δράσεων. Ἐνθουσιαζόμασταν, ἀλλιά καί προβληματιζόμασταν, ἥμασταν ἔτοιμοι νά πετάξουμε καί νά πάμε ὅλοι κοντά του, νά συμπορευτοῦμε μαζί του, νά μοιραστοῦμε τίς δυσκολίες του, νά ἐλαφρώσουμε τούς κόπους του καί νά πάβουμε μεριδιοί ἀπό τὴν χαρά τῶν ἐπιτυχιῶν του.

‘Ο π. Χρυσόστομος βρισκόταν στήν Ἀφρική, ἀλλιά ἐνδιαφερόταν ἰδιαίτερα γιά τὴν πνευματική μας προκοπή καί πρόοδο. Πάντοτε μᾶς ἐνίσχυε, μᾶς καθοδηγοῦσε καί μᾶς συμβούλευε στά γράμματά του, μέσα στά ὅποια διακρίναμε τό πατρικό του ἐνδιαφέρον καί τὴν ἀγιότητά του. Ο ἥκος ἀπό τό χτύπημα

1961 ἐτελέσθησαν τά ἑγκαίνια τοῦ μικροῦ Ναοῦ τῆς Ἱεραποστολῆς μας. [...] Λουγκάντα δέν ἔμαθα ἀκόμη, ἔχω μάθει ὅμως ἀρκετά Σουαχίλι. Τά λέγω ἀνακατωτά μέ τά ἀγγλικά καί συνεννοοῦμαι σχεδόν καλά». Κατηκεῖ, διδάσκει καί πειτουργεῖ. Πληθθος ιθαγενῶν βαπτίζεται. Τούς καταληπιθέρους ἔξ αιτῶν τούς ἐτοιμάζει κατάληπη λι γιά τὴν Ἱερωσύνην.

‘Εξαπλώνει τὴν Ἱεραποστολή στίς γειτονικές χῶρες Κένυα καί Τανζανία. Στό Ναϊρόμπι δημιουργεῖ ἀλλήλον ἱεραποστολικό Σταθμό: «τό ἔργον προχωρεῖ, ἢ Ὁρθοδοξία ἔξαπλοῦται». Μεταφράζει στά Σουαχίλι τή θεία Λειτουργία καί διάφορες προσευχές. Κάνει διαρκώς ἐκκλήσεις γιά βοήθεια μέσω ἀλληλογραφίας πρός τὴν Ἐλλάδα καί προσκαλεῖ ἀνθρώπους νά βο-

της καμπάνας της Ιεραποστολῆς ξύπνησε τίς συνειδήσεις μας.

Έκεινος έγινε τό πρότυπο τῶν ιεραποστόλων, πού μιμούμενοι τό παράδειγμά του ξεκίνησαν γιά τή διάδοση τοῦ Εὐαγγελίου σέ κράτη τῆς Αφρικῆς και τῆς Ἀσίας. Γράφει γιά ἐκεῖνον ὁ φίλος και διάδοχός του στό ἔργο τῆς Ιεραποστολῆς π. Χαρίτων Πνευματικάκης: «.... ἡ ἀγιότης, ὁ ζῆλος, ἡ ἀρετή, ἡ κατά Θεόν ζωή, τό παράδειγμα. Καί ἀπό αὐτά δέν ἐστερεῖτο ὁ π. Χρυσόστομος.». Πράγματι ἦταν ἔνας ἄγιος ἄνθρωπος. Τό ἀκούω αὐτό τακτικά και ἀπό τούς ντόπιους πού τόν γνώρισαν, ἀλλήλα τό νιώθουμε κι ἐμεῖς ἐδῶ. Μερικοί ἐπικαλοῦνται τή βοόθειά του στίς δύσκολης στιγμές τους, ἐνῶ κάποιοι μιλοῦν ἀκόμη και γιά θαύματα.

Θυμᾶμε στό τέλος Δεκεμβρίου τοῦ 1985, ὅταν μαζί μέ τόν Θεοφ. Ἐπίσκοπο Ροδοστόλου κ. Χρυσόστομο και τόν π. Ναθαναήλ, τώρα Σεβ. Μητροπολίτη Ἀμαντίας στήν Ἀλβανία, ἐπισκεφθήκαμε τήν Κανάγκα, προκειμένου νά ἐνημερωθοῦμε γιά τό ἔργο ἐκεῖ και νά τελέσουμε Τρισάγιο στόν τάφο τοῦ π. Χρυσοστόμου, ὁ συνεχιστής του π. Χαρίτων πού μᾶς διηγεῖτο τά χαρίσματά του, μᾶς εἴπε ὅτι ὅταν ἀντιμετώπιζε κάποιο πρόβλημα, πήγαινε στόν τάφο τοῦ π. Χρυσόστομου και τοῦ φώναζε: «πάτερ γιατί μέ εἴφερες ἐδῶ και ὑποφέρω; Δῶσε τώρα τή πύση ἐσύ!». Ἀργότερα ἡ δυσκολία θά ἔβρισκε κάποια διέξοδο και ἐκεῖνος ἥρεμος και ἀπερίσπαστος συνέχιζε τήν ἔργασία του.

Τρία χρόνια πρίν πραγματοποιήσαμε ιερατική σύναξη στήν Κανάγκα, στήν ὅποια ἦταν παρών και ὁ



Ο τάφος τοῦ π. Χρυσοστόμου τήν δεκαετία τοῦ 1970

ἄρτι μετοικήσας στόν Ούρανό μακαριστός Μητροπολίτης Πενταπόλεως κυρός Ἰγνάτιος. Ἀνοίξαμε θέματα γιά τόν π. Χρυσόστομο και πῆραν τόν λόγο οι παλι-

θήσουν στό ἔργο του. Οι ἑκκλήσεις του δυστυχῶς δέν θά βροῦν ίδιαίτερο ἀνταπόκριση. Στή συνέχεια ξεκινᾶ γιά τό Κονγκό, τήν τότε νεοπαγή Δημοκρατία τοῦ Ζαΐρ. Ἐκεῖ συναντά ἀκόμα μεγαλύτερη ἀνταπόκριση ἀπό τούς ντόπιους κατοίκους. Ωστόσο ὑπάρχει τεράστια ἔλλειψη σέ συνεργάτες ἀλλήλα και ὑλική βοόθεια.

Τήν 13<sup>η</sup> Δεκεμβρίου 1972, κατά τή διαδρομή ἀπό τήν Κανάγκα στό Μπουζάζ, τόν κατέβαλε μία ἀκατάσχετη ρινορράγια. Ἐπέστρεψε στήν Κανάγκα, λειτούργησε τά Χριστούγεννα και τελικά πέθανε τήν 29η Δεκεμβρίου 1972 στό νοσοκομεῖο τῆς Κανάγκα.

Ο π. Χρυσόστομος ἀνοίξε τό δρόμο γιά τήν Ὁρθόδοξη Ιε-

ραποστολή στήν Ἀφρική. Ξεκίνησε ὀλομόναχος, χωρίς κανενώς εἶδους βοόθεια, ὑλική ἢ ἡθική, διανύοντας τήν ἔκτη δεκαετία τῆς ζωῆς του, ἀγνοώντας τό πρόβλημα τῆς ύγειας του ἀλλήλα και ὅποιο ἀλλήλο πρόβλημα πιθανόν θά συναντοῦσε και βρέθηκε στήν Ἀφρική νά κρούξει τό Εὐαγγέλιο. Πέθανε στήν Ἀφρική, ἔχοντας ἀρχίσει ἓνα τεράστιο ἔργο τό ὅποιο συνεχίστηκε μέ μεγάλη ἐπιτυχία. Ο ἄνθρωπος αὐτός, παράδειγμα αὐταπάρνησης, παραμένει, ἐν πολλοῖς, μέχρι και σήμερα ἄγνωστος. Οι ἀναφορές σέ αὐτόν τόν πρωτοπόρο Ιεραπόστολο, δυστυχῶς, εἶναι λιγοστές και πολλοί φαίνεται νά ξενοῦν τήν προσφορά του τό ιεραποστολικό ἄνοιγμα τῆς Ὁρθόδοξης Ιεραποστολῆς στά ἔθνη.



Οι τάφοι των μακαριστών Ιεραποστόλων π. Χρυσοστόμου Παπασαραντόπουλου και π. Χαρίτων Πνευματικά στήν Κανάγκα



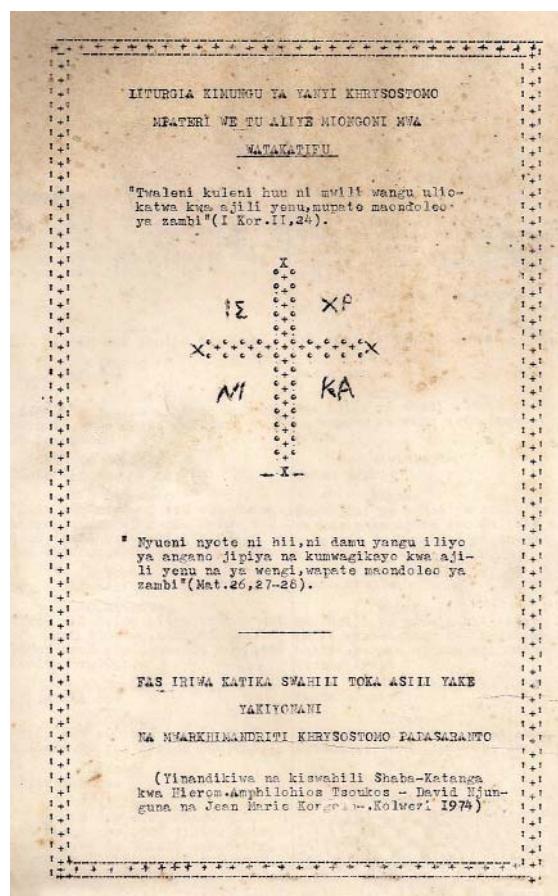
‘Ο Μακ. Πατριάρχης Άλεξανδρείας και πάσος Αφρικῆς κ. Θεόδωρος Β’ στό προαύλιο Δημοτικοῦ Σχολείου τῆς Ι. Μ. Κινσάσα πού φέρει τό όνομα τοῦ π. Χρυσοστόμου Παπασαραντόπουλου

οί κληρικοί, ἐκεῖνοι πού τόν γνώρισαν στά νεανικά τους χρόνια. Μᾶς διηγήθηκαν θαυμαστά γεγονότα, ιδιαίτερα μετά τό θάνατό του, καταθήγοντας ὅτι: «ἔμεῖς τόν ἔχουμε γιά ἄγιο, τόν ἐπικαπούμαστε καί ἐκεῖνος μᾶς βοηθᾶ».

Φύτεψε τό σπόρο τῆς πίστης, τόν πότισε μέ τόν ἀγιασμένο ίδρωτα τῶν κόπων του καί ἔβγαλε καρπό ἐκατονταπλασίονα, ώστε σήμερα νά είναι χιλιάδες οι πιστοί, δεκάδες οι ναοί, δεκάδες οι ιερεῖς, οι κατηχητές, οι δάσκαλοι, οι νέοι ντόπιοι ιεραπόστολοι.

Οι διάδοχοί του στήν Κανάγκα ὁ π. Χαρίτων Πνευματικάς καί ὁ προσφάτως κοιμηθείς Μητροπολίτης Πενταπόλεως κυρός Ἰγνάτιος, στό Κοιλουέζη ὁ π. Ἀμφιλόχιος Τσούκος (νῦν Μητροπολίτης Νέας Ζηλανδίας), ὁ συνεχιστής του π. Κοσμᾶς Γρυγοριάτης, ὁ Μητροπολίτης Κατάνγκας κ. Μελέτιος, πότισαν καί καλλιέργυσαν τό δέντρο πού ὁ π. Χρυσόστομος φύτεψε, ώστε νά δίνει συνεχῶς εὔχυμους καρπούς.

Τά θεμέλια τῆς Ιεραποστολῆς στό Κονγκό τά ἔθεσε ἔνας ξεχασμένος ἀπό πολλούς, ἀλλά μάρτυρας καί ἄγιος Ιεραπόστολος, τοῦ ὄποίου τήν εύχη καί εὐλογία ἐπιζητοῦμε ἀπό τόν Οὐρανό. Τόν παρακαλοῦμε νά μᾶς κατευθύνει, ώστε νά διακονούμε κατά τό θέλημα τοῦ Κυρίου, αύτό πού ἐκεῖνος θεμελίωσε καί ξεκίνησε στήν Ορθόδοξη Ιεραποστολή στό Κονγκό.



Η μετάφραση τῆς θείας Λειτουργίας πού έπιμελήθηκε ὁ π. Χρυσόστομος στήν διάλεκτο Σουαχίλι

† Ο Κινσάσα Νικηφόρος

# Χειροθεσία Ἀναγνωστῶν στήν Πατριαρχική Σχολή

Τό πρωί τῆς Κυριακῆς 25 Φεβρουαρίου ἐ.ξ., λειτούργησα στό Παρεκκλήσιο τῆς Πατριαρχικῆς Σχολῆς «Ἄρχιεπίσκοπος Κύπρου Μακάριος ὁ Γ'», ὅπου μέ τήν πατρική εὐπλογία καί ἄδεια τοῦ Μακαριωτάτου Πατριάρχη Ἀλεξανδρείας καί πάσος Ἀφρικῆς κ. Θεοδώρου Β', χειροθέτησα τούς πρωτεῖς ἱεροσπουδαστές μας σέ Ἀναγνῶστες.

Ἡ Ἅγια Ἑκκλησία μας μέ τή Χειροθεσία θέλει νά προετοιμάσει κατάλληλα τούς αὐτιανούς κληρικούς καί ἑργάτες της. Ἐκείνους πού θά κληθοῦν νά ὑπορετήσουν μέ ζῆλο, πίστη καί εὐθάβεια, τόν κάθε ταλαιπωρημένο καί ἀδικημένο ἄνθρωπο τῆς Ἀφρικανικῆς γῆς. Οι νέοι αὐτοί γνωρίζουν, ἀσφαλῶς, πόσο ἀνηφορικός καί δύσθιτος εἶναι ὁ δρόμος πού ἐπέλεξαν νά ἀκολουθήσουν στή ζωή τους. Τήν ἀπόφασή τους συνοδεύει πάντα τό ἔθεος, ἡ ἀπειρούσα ἀγάπη, ἡ παρουσία καί ἡ προστασία τοῦ Κυρίου. Δέν δειπλάζουν καί δέν τούς παρασύρουν ὅλα ἐκεῖνα τά μηνύματα πού κυριολεκτικά κατακλύζουν τόν σύγχρονο καί συνεχῶς μεταβαλλόμενο κόσμο τοῦ ἀμοραλισμοῦ. Γνωρίζουν, ἀσφαλῶς, ὅτι ὁ Σταυρός τοῦ Χριστοῦ θά εἶναι τό δικό τους στήριγμα καί ἡ δική τους νίκη καί ἀποκατάσταση ἔναντι ὅλων τῶν πειρασμῶν καί δοκιμασιῶν.

Παραλλήλα μέ τή σπουδή τῆς θεολογικῆς ἐπιστήμης καί τήν κατάκτηση τῆς ἀπαραίτητης γνώσης, τούς δίδεται ἡ δυνατότητα μέσα στήν κατανυκτική καί συνάμα διδακτική ἀτμόσφαιρα τῶν ἱερῶν Ἀκολουθιῶν –ιδιαιτέρως κατά τήν περίοδο τῆς Ἀγίας καί Μεγάλης Τεσσαρακοστῆς– νά ἐντρυφοῦν καθημερινά καί νά ἐμβαθύνουν ἀκόμη περισσότερο στό νόημα τῆς ξεχωριστῆς ἀποστολῆς πού τούς ἀνέθε-

σε ἡ Μητέρα Ἑκκλησία τῆς ματωμένης, ἀλλά ἀναστημένης καί ζωντανῆς γῆς «Μαύρης Ἡπείρου». Στό φυτώριο τῶν ψυχῶν τους ἐμφυτεύεται καί καλλιεργεῖται μέ ἔξαιρετική ἐπιμέλεια ὁ σωτήριος λόγος τοῦ Εὐαγγελίου, ἔτσι ὥστε ἡ Ἑκκλησία μας νά τούς προετοιμάσει νά γίνουν ἐκεῖνοι οἱ ἄξιοι συνεχιστές καί διάδοχοι τοῦ ὑπέροχου ἔργου τῶν Ἀποστόλων, στίς ἐσχατιές τοῦ κόσμου, ἐκεῖ πού ἔκατομμύρια ἄνθρωποι ζοῦν ἀκόμη στό σκοτάδι τῆς ἀγνωσίας.

Λίγο πρίν ἀπό τήν ὀλοκλήρωση τούς τόσο χαρούμενης ἡμέρας, κατά τή διάρκεια τοῦ κυριακάτικου δείπνου στήν τραπεζαρία τῆς Σχολῆς, ἀφοσα τό βλέμμα μου ἐλεύθερο νά διατρέξει τά πρόσωπα τῶν συνδαιτυμόνων μου· κοίταζα γύρω καί ἀπέναντί μου. Διαπίστωσα μέ ίκανοποίησον ὅτι κάποιοι ἀπό τούς ιεροσπουδαστές καί τούς νέους Ἀναγνῶστες πού χειροθέτησα τό πρωί, εἶναι παιδιά παλαιῶν μαθητῶν μου ἀπό διαφορετικές ἐποχές. Συλλογίστηκα πῶς πέρασαν ὅλα αιτά τά χρόνια καί εύχαριστησα τόν Θεό γιά τό «ταξίδι» μου αὐτό στήν Ἱεραποστολή, πού δέν ἦταν εὔκολο. Πόσες ἀναμνήσεις, πόσος κόπος, πόσα δάκρυα, πόσες ὅμως καί οι χαρές καί οι εὐθυγάγιες. Θυμήθηκα τά λόγια τοῦ Ἀποστόλου τῶν Ἐθνῶν Παύλου: «Ἐγώ ἐφύτευσα, Ἀπολλήώς ἐπότισεν, ἀλλ' ὁ Θεός πῦξανεν» (Α' Κορ. 3,6). Τό ἔργο αὐτό, μικρό ἡ μεγάλο, ἀνήκει ἀποκλειστικά στόν Ἰησοῦ Χριστό. Ἦταν, ὅντως, πανταχοῦ παρών καί συμπλήρωνε τίς ἀδυναμίες καί παραπλεύψεις. Εἶναι δική του ἡ Ἑκκλησία καί ὅ,τι γίνεται σέ αὐτήν εἶναι γιά τή δόξα τοῦ ὄνόματός Του.

† Ὁ Ναϊρόμπη Μακάριος



# ΑΡΧΙΜΑΝΔΡΙΤΗΣ ΣΩΦΡΟΝΙΟΣ ΓΡΑΒΑΝΗΣ

## “Evas ἀθόρυβος ἐργάτης τοῦ Εὐαγγελίου

Τό πρωί τῆς 1ης Ιουλίου 2017, στό Κοργιαλένειο - Μπενάκειο Νοσοκομεῖο Αθηνῶν (Έρυθρός Σταυρός), όπου εἶχε μεταφερθεῖ πλόγω ἐντονης ἀδιαθεσίας, ἔξεδήμησε πρός Κύριον ὁ Ἀρχιμ. Σωφρόνιος Γραβάνης. «Στεφανιά νόσος - πρόσφατο ἔμφραγμα καί ὑπερτοφία τοῦ μυοκαρδίου - νεφρική ἀνεπάρκεια», κατέγραψε ως αἰτία τοῦ θανάτου του ἡ ἀρμόδια ὑπηρεσία τοῦ Νοσοκομείου. Ἡ ἔξοδιος Ἀκολουθία τελέσθηκε στὸν Ἱ. Ναό Ἀγίου Παντελεήμονος Γλυφάδας καί ἡ ταφὴ του ἔγινε, σύμφωνα μὲ τὴν ἐπιθυμία του, στὸ Κοιμητήριο τῆς Ἀργυρούπολης.

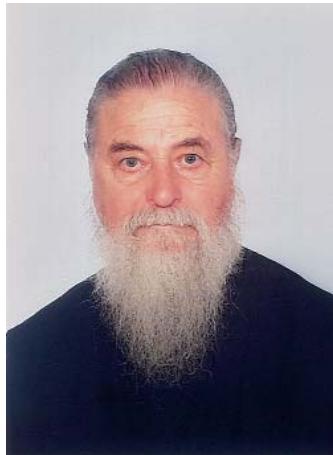
Στούς ἐπικηδείους, ἐκτός τῶν ἄλλων, ἔγινε ἰδιαίτερη ἀναφορά στὸν πολύτροπο συμβολὴν του στὸ ιερώτατο ἔργο τῆς Ἐξωτερικῆς Ἱεραποστολῆς, τὸν ὥποια καὶ αὐτοπροσώπως διακόνησε ἐπὶ τριετίᾳ στὸν Κορέα.

Ἡ συνοπτική ἀναφορά στὴ ζωὴν καὶ τὸ ἔργο του πού ἀκολουθεῖ – μὲ ὅσα στοιχεῖα μπορέσαμε νὰ συγκεντρώσουμε – ἀποτελεῖ ἔκφραση τιμῆς καὶ εὐγνωμοσύνης πρὸς τὸ σεβάσμιο πρόσωπό του.

### Τόξεκίνημα τῆς ζωῆς του

Ο π. Σωφρόνιος, κατά κόσμον Σωτήριος, ἦταν τὸ δεύτερο παιδί τῆς πολύτεκνης οἰκογένειας τοῦ Δημητρίου καὶ τῆς Μαλαματῆς Γραβάνη. Γεννήθηκε τὸν 28η Φεβρουαρίου 1930 στὴν Κρηνίδα Φυλλίδος τῶν Σερρῶν. Ο πατέρας του, ἀπόφοιτος τοῦ ιεροδιδασκαλείου Βελληλᾶς Ἰωαννίνων καὶ ἡ εὔσεβεστάτη μητέρα του, μεγάλωσαν τὰ παιδιά τους ἐν παιδείᾳ καὶ νουθεσίᾳ Κυρίου. Τὴν ἐπιθυμία του νὰ ὑπορετῆσει τὸν Θεό ως ιερομόναχος, τὴν ἔξεφρασε στούς γονεῖς ὁ Σωτήριος ἀπό τὰ μαθητικά του χρόνια. Ο πρώτος θάνατος τοῦ πατέρα, δυστυχώς, δημιούργησε μεγάλες δυσκολίες στὴν οἰκογένεια Γραβάνη.

Ο Θεός, ὅμως, εἶχε προνοήσει γιά τὸ μέλλον του.



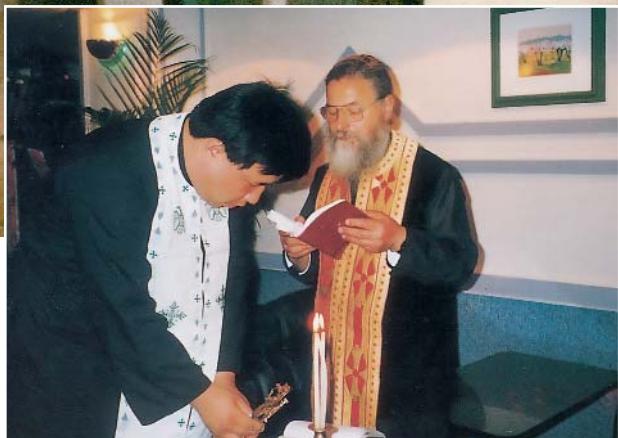
Ο πνευματικός του πατέρας, ὁ ἀπό Λήμνου Μητροπολίτης Τρίκκης καὶ Σταγῶν κυρός Διονύσιος (Χαραλάμπους), μὲ τὴν ἐγνωσμένη σοφία καὶ τὴ διάκριση πού τὸν χαρακτήριζαν, ἀνέλαβε νά κατευθύνει καὶ νά σημιτεύσει τὴν ιερατικὴν κλίσην. Ἀρχικά τὸν ἔστειλε στὴν Ἱερά Μονή Λειμῶνος στὴ Λέσβο, γιά νά γνωρίσει τὴ ζωὴν καὶ τὴν ἀσκησην τοῦ μοναχοῦ. Τὰ πνευματικά χαρίσματα καὶ ὁ ζῆλος τοῦ νέου δοκίμου, τὸν ὀδήγησαν σύντομα στὴ μοναχικὴ κουρά, κατὰ τὴν ὥποια ἔλαβε τὸ ὄνομα Σωφρόνιος καὶ λίγο ἀργότερα στὴν εἰς διάκονο χειροτονία του.

### Ἡ ιερατικὴ του διακονία

Στὶς 16 Μαρτίου 1958, στὸν Ἱερό Ναό τοῦ Εὐαγγελισμοῦ τῆς Θεοτόκου Μούδρου Λήμνου, ὁ Μητροπολίτης Λήμνου Διονύσιος, χειροτονεῖ τὸν ιεροδιάκονο π. Σωφρόνιο Γραβάνη εἰς Πρεσβύτερο. Τὴν ἐπόμενη, 17 Μαρτίου 1958, τὸν τοποθετεῖ «εἰς τὴν κενήν ἐφημεριακήν θέσιν τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Ἀγίου Γεωργίου Πλατέος».

Τὰ ιερά καθήκοντα τοῦ νέου κληρικοῦ ἀρχίζουν στὴ Λήμνου. Ἔνα χρόνο ἀργότερα, τὸν Μάρτιο τοῦ 1959, συνεχίζονται στὴν Ἱερά Μητρόπολη Τρίκκης, ὅπου ὁ π. Σωφρόνιος ἀκολούθησε, μαζὶ μὲ πολλούς ἄλλους συνεργάτες, τὸν Μητροπολίτη Διονύσιο, ὅταν αὐτός μετατέθηκε ἐκεῖ. Παίρνοντας «Ἀποιλυτήριον», ἀπό τὴν Ἱερά Μονή Λειμῶνος, ἐγγράφεται στὸ Μοναχολόγιο τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Βαρλαάμ τῶν Μετεώρων, ὅπου τὸν περίμενε ἡ μεγάλη κλήση νὰ συντελέσει στὴν ἀναζωογόνηση της. Χαρακτηριστικό εἶναι τὸ ὑπ' Ἀριθμόν Πρωτ. 425 τῆς 22as Μαΐου 1989 ἐγγραφό τοῦ Μητροπολίτη, μὲ τὸ ὥποιο τοῦ ἀναθέτει γιά πρώτη φορά τὴν εὐθύνην αὐτῆν:

«Ἐν τῇ προσπαθείᾳ ἡμῶν, ὅπως ἀνασυγκροτή-



‘Ο Αρχιμανδρίτης π. Σωφρόνιος Γραβάνης και ὁ Παῦλος Κουόν διακονοῦν στήν Ἔνορία τοῦ Πουσάν (1993)

σωμεν πνευματικῶς τάς μεγάλας και ιστορικάς Μονάς τῶν Μετεώρων και ἀποβῶσιν και πάθιν ἐστίαι εὔσεβείας και ἀρετῆς, πρός δόξαν Θεοῦ, ἐπ’ ἀγαθῷ τῶν χριστιανῶν τῆς Μητροπολιτικῆς ἡμῶν Περιφερείας, ἀλλήλα και τῶν πολυαριθμῶν προσκυνητῶν,

‘Ο π. Σωφρόνιος και ὁ χειροτονημένος π. Ἀντώνιος Οὐ, μέ νεοφωτίστους και τούς ἀναδόχους τους, στὸν Ἱ. Ναό Εὐαγγελισμοῦ τῆς Θεοτόκου στήν πόλην Πουσάν (1989)

διορίζομεν ὑμᾶς Καθηγούμενον τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Βαρλαάμ Μετεώρων. Παρακαλοῦμεν δέ ὅπως ἀπό τῆς αὔριον, παραθαμβάνοντες διά Πρωτοκόλλου πάντα τά τῆς Ἱερᾶς Μονῆς, ἀναλάβητε τά καθήκοντά σας, ἄτινα, πιστεύομεν, ὅτι θά ἀσκήσητε μετά ζῆτου και συνέσεως και φόβου Θεοῦ. Εἶναι βαρύ βεβαίως τό ἔργον και ἔχετε πολύ δρόμον νά διανύσσητε διά νά φθάσητε ἐκεῖ πού ὁ Καλός Θεός και οι εὔσεβεῖς κτήτορες θέλουν νά εύρισκεται ἡ Μονή. “Ομως, δέν θά είσθε μόνος εἰς τήν ἀνορθωτικήν αὐτήν ἀγίαν προ-



Περιφορά τοῦ Ἐπιταφίου τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Ἅγ. Ἀνδρέου, στό Πάλλανγκ-ῆ, στά σύνορα μέ τή Βόρεια Κορέα

σπάθειάν σας. Πάντοτε ἡ Ἱερά ἡμῶν Μητρόπολις, περιβάλλουσα ύμᾶς μέ στοργήν πολλήν θέλει σᾶς παρακολουθῇ καὶ βοηθῇ. Καί περισσότερον Αὔτης, εὐθυγῶν τήν προσπάθειαν ὁ Κύριος, θέλει σᾶς προστατεύῃ καὶ κατευθύνῃ καὶ ἐνισχύῃ διά νά φέρητε αἰσίως εἰς πέρας τό ἀνατιθέμενον ύμῖν ἔργον.

Εὐχέτης πρὸς Κύριον  
‘Ο Τρίκκης καὶ Σταγῶν Διονύσιος’

Παρόμοιους διορισμούς ἔλαβε ὁ π. Σωφρόνιος καὶ γιά τίς Ἱερές Μονές Μεταμορφώσεως τοῦ Σωτῆρος (‘Οκτώβριος 1961) καὶ Ἅγιας Τριάδος (Αὔγουστος 1966). Ἰδιαίτερα πολύτιμη ἦταν ἡ διακονία του καὶ στήν Ἱερά Μονή Ἅγιου Νικολάου Ἀναπαυσᾶ, πάνω στό Καστράκι, τήν ὥποια «σχεδόν ἐξ ἀρχῆς» ἀνακαίνισε καὶ ἀναζωγόνησε.

Παράλληλα διακόνησε σέ Ἐνορίες χωριῶν τῶν Τρικάλων καὶ τῆς Καλαμπάκας, ὅπως ἐπίσης στό Κρατικό Νοσοκομεῖο καὶ στήσ Φυλακές Τρικάλων.

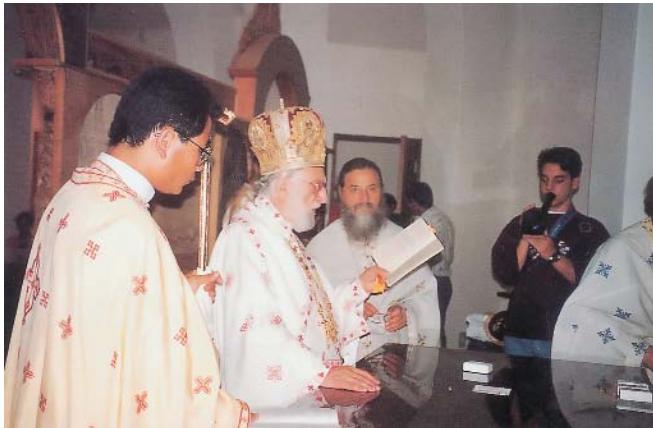
Ἀναγνωρίζοντας τήν πολύπλευρη προσφορά του, μέ τό ὑπ ‘Αριθμ. Πρωτ. 88 τῆς 20ῆς Ιανουαρίου 1966 «ΑΡΧΙΕΡΑΤΙΚΟΝ ΠΙΤΤΑΚΙΟΝ», ὁ Μητροπολίτης Διονύσιος τόν ἐτίμησε μέ τό ὄφφικο τοῦ Ἀρχιμανδρίτη.

#### ‘Από τό Ἀγιον Ὁρος στήν Ἱεραποστολή

Μετά τόν θάνατο τοῦ πνευματικοῦ του πατέρα, μακαριστοῦ Μητροπολίτη κυροῦ Διονυσίου, ὁ π. Σωφρόνιος ἀποσύρεται στό Ἀγιον Ὁρος, ὅπου ζεῖ σέ σκήτη. Ἡ ἐπικοινωνία του μαζί μας ἀρχίζει ὅταν καταφτάνουν σ’ αὐτόν πληροφορίες γιά τίς πολλές ἀνάγκες τῆς Ἱεραποστολικῆς Ἐκκλησίας τῆς Κορέας. Ὅπεριθυνος τότε τῆς Ἱεραποστολῆς στήν Κορέα ἦταν ὁ Ἀρχιμ. π. Σωτήριος Τράμπας (ό ἀπό Κορέα Μητροπολίτης Πισιδίας), μέ τόν ὄποιον ὁ π. Σωφρόνιος εἶχε συνδεθεῖ πνευματικά, ὅταν καὶ οι δύο ἦταν Ἀδελφοί τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Λειμῶνος στή Λέσβο. Μέ τίς προσευχές του, ἀλλά καὶ μέ περιοδικές οἰκονομικές ἐνισχύσεις, ὁ π. Σωφρόνιος συμπαρίσταται στήν ἀγία αὐτή Ἱεραποστολική προσπάθεια τοῦ π. Σωτηρίου. Μέχρι τή στιγμή πού ἀποφασίζει – παρά τά σοβαρά προβλήματα τῆς ύγειας του – νά πάει στήν Κορέα καὶ ἐπί τριετία νά δώσει ἐκεῖ ἔνα πολύ χρήσιμο «παρών». Γιατί ἀκριβῶς αὐτό τό διάστημα δύο νεοσύστατες ὄρθοδοξες κορεατικές κοινότητες δέν εἶχαν ἀκόμη δικό τους ιερέα. Κενό τό ὄποιον κάλυψε διαδοχικά ὁ π. Σωφρόνιος καὶ στήν πόλη Πουσάν, στό νότιο τμῆμα τῆς χώρας καὶ στό χωριό Πάλλανγκ-ῆ, κοντά στά σύνορα μέ τή Βόρειο Κορέα.

“Ομως οι πολύ δύσκολες κλιματολογικές συνθῆκες τῆς ἀσιατικῆς αὐτῆς περιοχῆς, ἐπιδείνωσαν ἐπικίνδυνα τήν ἀπό τά μαθητικά του ἀκόμη χρόνια «πολύπαθη» ύγεια του, ὄπότε παρά τήν θέλησή του ἀναγκάστηκε νά ἐπιστρέψει στήν Ἐλλάδα.

Γιά τό ὑπόλοιπο τῆς ζωῆς του ἐπέλεξε τήν Ἀττική καὶ διέμεινε στόν «Ἐλληνορωσικόν Οἶκον ύπεροπλίκων» στήν Ἀργυρούπολη. “Οσο οι δυνάμεις του καὶ τά προβλήματα τῆς ύγειας του τό ἐπέτρεπαν, συμμετεῖχε καὶ βοηθοῦσε στό Παρεκκλήσιο τοῦ Ἅγιου Σεραφείμ τοῦ Σάρωφ, στόν Ἐλληνορωσικό Οἶκο, ὅπου ζοῦσε, ἀλλά καὶ σέ γειτονικές Ἐνορίες τῆς περιοχῆς.



‘Ο μακαριστός Μητροπολίτης Ν. Ζηλανδίας κυρός Διονύσιος τελεῖ τά Ἑγκαίνια τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου στό Τσοντζού διακρίνονται ὁ Ἀρχιμ. Σωφρόνιος Γραβάντης καί ὁ Ἐφημέριος τοῦ ναοῦ π. Στέφανος Χουάνγκ (1992)

‘Η ἀγάπη του γιά τήν Ἱεραποστολή συνεχίστηκε νά ἐκδηλώνεται, μέχρι τήν ἐκδημία του, ἐκτός τῶν προσευχῶν του, καί μέ τακτικές οἰκονομικές ἐνισχύσεις ἀπό τήν ταπεινή σύνταξή του, σέ διάφορα Ἱεραποστολικά Κλιμάκια ὅπως τοῦ Χόνγκ Κόνγκ, τῆς Ταϊβάν κ.ἄ. Ἐπίσης, ἀνέλαβε τήν οἰκονομική δαπάνη γεώτρησης στό Σουδάν καί τῆς ἀνέγερσης ναοῦ στά Νησιά Φίτζι τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Νέας Ζηλανδίας.

‘Ἐνώπιον τοῦ Οὐρανίου Θυσιαστηρίου, σίγουρα, συνεχίζει νά δέεται καί νά εὔχεται γιά ὄφους τούς ἀδελφούς τῆς ἐπί γῆς στρατευομένης Ἐκκλησίας, πού μεταφέρουν μέ πολὺ κόπο καί ἀγώνα τό μάνυμα τοῦ Χριστοῦ μας στά πέρατα τῆς γῆς.

“Ἄσ εἶναι αἰώνια ἡ μνήμη του!

Γ.Ε.Γ.

## Θεμέλιος λίθος γιά τήν ἀνέγερση Πνευματικοῦ Κέντρου τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Μουάνζα

Τό Σάββατο 6 Ιανουαρίου 2018, ἡμέρα τῆς μεγάλης Ἐορτῆς τῶν Θεοφανείων μετά τήν τελετή τοῦ Μεγάλου Ἅγιασμοῦ, ὁ Σεβ. Μητροπολίτης Μουάνζα κ. Ἱερώνυμος, ὅπως εἶχε προγραμματιστεῖ, παρουσία τῶν ἀρχῶν τῆς περιοχῆς καθώς καί πιστῶν χριστιανῶν, ἔθεσε τόν θεμέλιο λίθο γιά τήν ἀνέγερση τοῦ Πνευματικοῦ Κέντρου τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Μουάνζα, ἔργο τοῦ ὁποίου τήν κατασκευή καί ὄλοκλήρωση ἔχει ἀναπλάβει ἡ Ἱερά Μητρόπολη Φθιώτιδος.

Τό Πνευματικό - Διοικητικό Κέντρο τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Μουάνζα θά ἀνέγερθεī δίπλα στόν Καθεδρικό Ναό τοῦ Ἅγιου Νικολάου, τόν ὁποῖο ἀνήγειρε ἐξ ὄλοκλήρου ὁ πιστός λαός τῆς Φθιώτιδος καί θά περιλαμβάνει: αἱθουσα διαλέξεων καί ἐκκλησιαστικῶν ἐκδηλώσεων, κατοικία τοῦ Ἐπισκόπου, γραφεῖα τῆς Μητροπόλεως, ξενώνα φιλοξενίας, χῶρο γιά τήν ἵδρυση Ραδιοφωνικοῦ Σταθμοῦ καί ἄλλους χώρους ἀπαραίτητους γιά τήν Ἱεραποστολήν δραστηριότητα τῆς Μητροπόλεως.

Μετά τήν τελετή τῆς θεμελιώσεως ὁ Μητροπολίτης Μουάνζα κ. Ἱερώνυμος, πνευματικό τέκνο τοῦ Σεβ. Μητροπολίτη μας, εὐχαρίστησε ἐγκαρδίως καί



συγκινημένος τόν Ποιμενάρχη μας καί τόν εὐλογημένο λαό τῆς Φθιώτιδος γιά τό δεύτερο μεγάλο δῶρο πρός τόν λαό τῆς Τανζανίας.

‘Από τήν Ἱερά Μητρόπολη Φθιώτιδος

# Η ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΗ

‘Η ήμέρα τῆς Πεντηκοστῆς σημαδεύει τήν Ἐκκλησία. Οι Μαθητές γίνονται Ἀπόστολοι καί ἀποστέλλονται στὸν Οἰκουμένην γιά νά διαδώσουν τὸ χαρμόσυνο ἄγγελμα, νά κοινωνήσουν τὴ χαρά τῆς σωτηρίας σέ ὅλη τήν ἀνθρωπότητα. ’Ηδη βέβαια, ὅταν εἶχαν μαζὶ τους τὸν Κύριο, εἶχαν σταλεῖ ἀπό Ἐκεῖνον ἀνά δύο στὸν Ἰσραήλ, γιά νά προετοιμάσουν τὸ κήρυγμα τῆς Βασιλείας (Λκ. 10,1).

Συνθίζουμε νά θεωροῦμε τήν Ἱεραποστολή ὡς καθηκόν καί χρέος τῶν πιστῶν. Αὐτό ἐπιτάσσει ἄλλωστε καί ἡ βιβλική παράδοση μας<sup>1</sup>. Ἡ ἐποχή μας ὅμως, ἐποχή γενικότερης χειραφέτησης, ἀμφισβήτησης τῶν αὐθεντιῶν καί ἀποστροφῆς σέ δεσμεύσεις, δέν προσφέρεται ἀπόλυτα γιά παρόμοιες ὑπομνήσεις. Οι σημερινοί ἄνθρωποι κατά κανόνα δέν θέλουν νά ἀκοῦν γιά καθήκοντα καί ὑποχρεώσεις. Μπορεῖ νά ἀναζητοῦν νέες ἐμπειρίες, νά ἐπιθυμοῦν νά δοκιμάζουν καινούριους δρόμους στὴ ζωὴ τους – δέν θέλουν ὅμως νά νιώθουν ὅτι αὐτό γίνεται ἐπειδή τοὺς τό ἐπιβάλλει κάποιος ἄλλος ἢ κάποιος νόμος στὸν ὁποῖο εἶναι ὑποχρεωμένοι νά ὑπακούσουν. Σέ ἔνα τέτοιο πλαίσιο, θά ἔταν προτιμότερο νά τονιστοῦν ἄλλες πλευρές πού σχετίζονται μέ τήν Ἱεραποστολική δράση. Ἰδιαίτερα πρόσφορη Ἰωσής εἶναι ἐκείνη πού ἀναδεικνύει τήν πληρότητα πού προκύπτει ἀπό τὸ Ἱεραποστολικό ἔργο.

‘Ἄσφαλῶς ἡ τίρηση τῶν θείων ἐντολῶν – καί ὅπως ἀναφέραμε, ἡ διάδοση τοῦ μηνύματος τῆς σωτηρίας εἶναι μία ἀπό αὐτές – ὀδηγεῖ τήν ἀνθρώπινη ὑπαρξη στήν ἀνεύρεση τοῦ νοήματος τῆς ζωῆς. ’Οταν ὁ ἀνθρώπος οἰκειώνεται τό πλόγο τοῦ Θεοῦ καί τὸν πραγματώνει στὸ βίο του, προάγεται στήν ἐν Χριστῷ ζωή, συγκλίνει στήν ἐπίτευξη τοῦ σκοποῦ τῆς ἐπίγειας παρουσίας του καί οἰκοδομεῖ σταδιακά τήν ὄλοκλήρωσή του. ’Αντίστοιχα, συνεπῶς, ἡ διάθεση τοῦ ἔαυτοῦ στήν ὑπόθεση τοῦ εὐαγγελισμοῦ τοῦ κόσμου ὀδηγεῖ τό νόημα τῆς ἀνθρώπινης ζωῆς σέ πληρότητα βίου, γεμίζει τήν ἀνθρώπινη ὑπαρξη μέ τήν



τελειότητα τῆς θείας χάριτος καί ἀπό πολλές πλευρές καθιστᾶ τόν πιστό «σύμμορφο» τοῦ Κυρίου.

‘Η ἀνταπόκριση τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ ὄργανισμοῦ ὡς συνόλου στήν παραγγελία τῆς Κεφαλῆς Του καί ἡ συνακόλουθη συγκρότηση δομῶν καί ὑπηρεσιῶν πού θά συντελέσουν, ὥστε ἡ προοπτική τῆς ἐξάπλωσης τοῦ χαρμόσυνου ἄγγελματος νά λάβει χώρα, εἶναι ὀπωσδόποτε μία παράμετρος κεφαλαιώδης γιά τήν ὑποποίηση τοῦ Ἱεραποστολικοῦ ἐγχειρήμα-

1. Πρβλ. «Πορευθέντες μαθητεύσατε πάντα τά ἔθνη, βαπτίζοντες αύτούς εἰς τό ὄνομα τοῦ Πατρός καί τοῦ Υιοῦ καί τοῦ Ἀγίου Πνεύματος», Ματθ. 28,19. «Οὐαί δέ ἐμοί ἐστιν ἐάν μή εύαγγελίζωμαι», Α΄ Κορ. 9,16.

# ΩΣ ΠΛΗΡΟΤΗΤΑ



tos – δέν παύει ώστόσο νά συνδέεται μέ τίν ἀντίληψη πού κυριαρχεῖ στό ἐκκλησιαστικό σῶμα γιά τό συγκεκριμένο ἔγχείρημα καί σέ ἑνα βαθμό νά ἔξαρται ἀπό τήν ἀντίστοιχη νοοτροπία πού διαμορφώνεται στούς ἐκκλησιαστικούς κόλπους. Ἔτσι, δέν μπορεῖ νά θεωρηθεῖ τυχαῖο ὅτι ἡ περιγέμενη (ἐκτός ὄρισμένων διαθειμάτων καί ἔξαιρέσεων) ιεραποστολική «σιγή» αἰώνων, συνοδεύτηκε ἀπό μία παράλληλη ὑποτονική θεολογική παραγωγή σχετικά μέ τά ιεραποστολικά ζητήματα καί ἑνα συναφώς μειωμένο θεολογικό ἐνδιαφέρον γιά αὐτά.

Ἡ ιεραποστολή εἶναι ἑνα κατεξοχήν σύνθετο φαινόμενο. Συνδέεται μέ πολλούς ἐπιμέρους θεολογικούς τομεῖς, τό Βιβλικό, τό Δογματικό, τόν Ιστορικό, τήν Ποιμαντική κ.λπ. Θέλοντας ποιπόν νά κάνουμε λόγο γιά τήν πληρότητα πού προσφέρει ἡ ιεραποστολική δραστηριότητα, ἀξίζει πιστεύουμε νά δοῦμε ὄρισμένες πτυχές της, ώς μία ἀπόπειρα νά ὄρισουμε τίσ συντεταγμένες τοῦ θέματός μας.

## 1. Τό χωρικά ἐνιαῖο

Καταρχάς θά ἥταν καλό νά σημειωθεῖ ὅτι ἡ διάκριση σέ ἐσωτερική καί ἔξωτερική ιεραποστολή μολιονότι δείχνει θεμελιώδης, ούσιαστικά εἶναι τεχνική καί ἀναφέρεται περισσότερο στίς πολιτισμικές προϋποθέσεις πού διέπουν τό ιεραποστολικό ἔργο. Χωρίς κάτι τέτοιο νά σημαίνει ὅτι αύτές ἔχουν δευτερεύουσα σημασία γιά τήν ἀσκησή του (κάθε ἄλλο, μιᾶς καί οι προϋποθέσεις αύτές ἀποτελοῦν τά κατεξοχήν στοιχεῖα πού πρέπει νά λαμβάνονται ύποψη κατά τήν προετοιμασία γιά τήν ἐκφορά τοῦ ιεραποστολικοῦ λόγου), ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ ἀπευθύνεται σέ κάθε ἄνθρωπο, στούς ἐγγύς καί στούς μακράν. Ἡ πυτρωτική σημασία τοῦ Εὐαγγελίου ἀπευθύνεται ἔξισου σέ ὅλο τό ἀνθρώπινο γένος.

Ἡ διαμόρφωση μάθηστα τῆς σύγχρονης κοινωνίας ἀλλάζει κατά πολύ τά ύπαρχοντα δεδομένα. Ἀπό τή μία, οι τεχνολογικές δυνατότητες φέρνουν σέ ἐπάχιστο χρονικό διάστημα εἰκόνες ἀπό κάθε σημεῖο τοῦ κόσμου μπροστά στά μάτια μας, ύπλοποιώντας ἔτσι τήν περίφημη ρήση περί τοῦ κόσμου ώς ἐνός «παγκόσμιου χωριοῦ». Μέσω αύτῶν τῶν δυνατοτήτων, οι κάτοικοι τοῦ πλευρόνευ Τρίτου Κόσμου ἔξοικειώνονται, ἔστω καί εἰκονικά, μέ τή δυτική πραγματικότητα, προσεγγίζουν τίσ ἀξίες της καί συστοιχίζουν στό βαθμό τοῦ δυνατοῦ τή ζωή τους μέ τά πρότυπά της. Ἀπό τήν ἄλλη πλευρά, ἡ προϊούσα ἐκκοσμήκευση δημιουργεῖ στίς κατά παράδοση χριστιανικές χώρες ἓνα μεγάλο πλῆθος θρησκευτικά ἀδιάφορων ἀνθρώπων καί ούσιαστικά ἀκατήχητων. Ὁ περιγέμενος «θρησκευτικός ἐγγραμματισμός» ἀποτελεῖ στόχο γιά κοινωνίες πού ἀπό-ιεροποιούνται ταχύτατα, ἀντι-



μετωπίζουν τίς θρησκευτικές παραδόσεις και διδασκαλίες ως δεισιδαίμονα βαρίδια και παρωχημένες άντιθέψεις και κατά συνέπεια έκδοηλώνουν προθυμία νά τίς άπεμπολήσουν τό συντομότερο.

Κοντοπογής, ή ιεραποστολική δυναμική άκολουθει τούς ρυθμούς της έποχης και δέν γνωρίζει σύνορα, όμογενοποιεῖται στό περιεχόμενό της και λίγο πολύ άποκτά τήν ίδια μορφή είτε έκδοηλώνεται στό έσωτερικό είτε στήν άλλοδαπή. Η γεωγραφική έπιλογή της ασκοσής της, κατά συνέπεια, συναρτάται άπο τίς προτεραιότητες, τίς έπιθυμίες και τίς δυνατότητες τού φορέα της, άτομικού ή συλλογικού. Έπομένως, δέν μπορεῖ νά τεθεί καμία άξιοπολιγική ιεράρχηση μεταξύ «έσωτερικής» ή «έξωτερικής» Ιεραποστολής. Ο καθένας και ή καθεμία δροῦν στό πεδίο πού ταιριάζει στήν ιδιοσυγκρασία τους, τίς δυνατότητες τους και, σέ τελική άνάλυση, άνταποκρινόμενοι στή θεία κλήση πού άπευθύνθηκε στούς ίδιους πρωπικά.

### 2. Τό πλάτος και τό βάθος τού ιεραποστολικού πλόγου

Σέ ένα άλλο έπιπεδο, άξιζει νά διευκρινιστεῖ ότι ή πρόσκληση στό μυστήριο της χάριτος δέν έχει ίδεοπολιγικό χαρακτήρα, άλλά πρωτίστως έμπειρικό-βιωματικό. Δέν άπευθυνόμαστε στούς άνθρωπους γιά νά τους μεταδώσουμε θρησκευτικές πληροφορίες (ἄν και αύτές είναι άπαραίτητες γιά τήν κατανόηση τῶν πλεγμένων), άλλά γιά νά τους κάνουμε κοινωνούς στό συγκλονιστικό γεγονός τού χαροποιού άγγελματος, τό όποιο, όταν οι άνθρωποι έλευθέρωστο άποδέχονται, μεταμορφώνει τή ζωή μας. Δέν μεταφέρουμε λοιπόν γεγονότα (μόνο), άλλά μιά όλοκληρη στάση τού βίου, μιά άλλη κόσμο-θεώρηση, πού είναι κατ' ούσιαν «θεο-θεώρηση» – άναγνώριση τῆς παρουσίας τού Θεοῦ στήν καθημερινότητά μας.

Αύτό πάλι σημαίνει άπο μόνο του πολλά πράγματα: «Οτι είμαστε ίκανοι νά άντιθηθούμε τήν ούσια

και τό βάθος τῶν πραγμάτων πέρα άπο τό βάρος πού τούς έφεραν τά «φτιασίδια» της έπιφάνειας και τῆς συνήθειας<sup>2</sup>. «Οτι θά άπεμπλακούμε άπο τή βιολική μας αύτάρκεια και θά έπιχειρήσουμε τήν έξοδο πρός τόν »Αλλον, πρός τίς πραγματικές άνάγκες και δυνατότητές του. «Οτι θά συνειδητοποιήσουμε πώς δέν μπορούμε νά ζοῦμε μέ ένα θησαυρό πού τόν κρατάμε ζηλότυπα άποκλειστικά γιά μᾶς, άλλά ούτε και τόν φορτώνουμε ζηλωτικά σέ έκείνους πού δέν τόν άποζτούν. «Οτι μπορούμε νά μιλήσουμε σωτηριολογικά μέ ένα λόγο ζωντανό και ζωοδότη, πού δέν θά κάνει τό συνομιλητή ούτε νά φρίττει ούτε νά πλήνττει. «Οτι θά άναγνωρίσουμε τήν άξια και τή δυναμική τού θεολογικού λόγου και δέν θά τόν ύποτιμήσουμε ούτε θά τόν άπογειώσουμε σέ ύψη δυσπρόσιτα γιά έκείνους πού τόν χρειάζονται.

### 3. Η κενωτική διάσταση

Η ιεραποστολική πράξη νοείται πρωτίστως ως έξοδος. «Έξοδος άπο τίς βιολικές συνήθειες, τά στερεότυπα, τήν άσφαλτεια τῶν αύτονότων και τῶν δεδομένων, έξοδος άπο τόν έαυτό μας. » Αν Θέλουμε νά πιστεύουμε ότι δρώντας ιεραποστολικά, έκπληρωνουμε τήν έπιθυμία τού Κυρίου, τότε όφείλουμε πολύ περισσότερο νά συστοιχίζουμε τήν πράξη μέ τόν τρόπο πού έκείνος μᾶς παρέδωσε, δηλαδή τήν κένωση άπο τό έγώ και τή θυσία γιά τόν άλλον.

Η κένωση ως αύτό-παράδοση στό θεϊο θέλημα έκφραζεται μέ τή σειρά της μέ ποικίλους τρόπους: μέ διαρκή μέριμνα γιά τόν άλλον, μέ τήν προσπάθεια κατανόησης τού τρόπου πού σκέφτεται και τῶν άναγκων πού έχει<sup>3</sup>, τή διάθεση τού χρόνου μᾶς (ένός άπο τά πλεόν πολύτιμα και διυσεύρετα πράγματα στίς μέρες μας) γιά έκείνον, τήν ει δυνατόν αύτοπρόσωπη παρουσία μας δίπλα του. Πηγαίνοντας ένα βήμα παραπέρα, ή θυσία ίσοδυναμεί μέ αύτοπαραίτηση άπο τίς βεβαιότητές μας, και τήν έγνωσμένη ύπεροχή μας, τή συγκράτησή μας άπο τήν (άνεπιγνωστη συνήθωσ)

2. Πρβλ. Γ. Σεφέρη, «Ένας Γέροντας στήν άκροποταμιά», *Ποιήματα, Ίκαρος, Αθήνα* <sup>16</sup>1989, σ. 201:

Γιατί και τό τραγούδι τό φορτώσαμε  
μέ τόσες μουσικές

πού σιγά-σιγά βουλιάζει  
και τήν τέχνη μας τή στολίσαμε τόσο πολύ

πού φαγώθηκε  
άπο τά μαλάματα τό πρόσωπό της  
κι είναι καιρός νά πούμε τά λιγοστά μας πλογιά  
γιατί ή ψυχή μας αύριο κάνει πανιά.

3. «Όπως εύστοχα άναφέρει μία άγγλοσαξονική έκφραση: νά μπείς στά παπούτσια τού άλλου.

έξουσιαστική διάθεση έπιβολλης τῶν συνηθειῶν μας ἀδιακρίτως σέ κάθε περιβάλλον.

#### 4. Ἀνταλλαγή θέσεων δότη καί δέκτη

Τά προηγούμενα συνδέονται εύθέως μέ ένα πάγιο ιεραποστολικό ζήτημα: τή πλιγότερο ἡ περισσότερο οίονει ίμπεριαστική διάθεση ἀπό τήν πλευρά τῶν δρώντων ιεραποστολικά νά μεταφέρουν ἀπό τό χώρο προέμευσής τους τά δικά τους ποιλιτισμικά πρότυπα. Σέ ένα βαθμό αὐτό εἶναι φυσιολογικό, καθώς ὁ καθένας προτιμᾶ νά διδάξει καί νά ἀναπτύξει αὐτό μέ τό ὄποιο εἶναι ἔχοικειωμένος. Ἰσως ἐπίστος νά εἶναι καί πλογικό, νά θεωρεῖ τίς δικές του ποιλιτισμικές νόρμες ἀνώτερες, καλύτερες ἡ καί πιό λειτουργικές ἔναντι ἄλλων. Ἀπό ἑκατέρη καί πέρα, ἡ ύποτιμηση τῶν κανόνων πού συναντᾶ κανείς στούς ἄλλους εἶναι ὄπωσδήποτε ποιμαντικά ἐσφαλμένη καί ιεραποστολικά ἐγκληματική. Ἐφόσον ύποτίθεται ὅτι σέ κάθε περίπτωση κεντρικό ζήτημα τῆς ἐκκλησιαστικῆς μας ζωῆς εἶναι νά μαχόμαστε τή φιλαυτία, ὅπως καί ὅπου καί ἄν ἐκδηλώνεται αὐτή, δέν μποροῦμε νά τήν τρέφουμε καί νά τήν ἔξαπλώνουμε κι ἀλλοῦ, μεταδίδοντας οὐσιαστικά τήν ἐμπάθειά μας. Ὁσο γιά τήν ἐπιμονή νά συνοδεύεται τό κήρυγμα τῆς σωτηρίας μέ τά ἔξωτερικά σχήματα πού προσέλαβε ἀπό τίς ιστορικές συγκυρίες στή διάρκεια τοῦ χρόνου, αὐτή συντελεῖ ὄπωσδήποτε στήν ἀπομέίωση τῆς ἐμβέλειας τῆς ἴδιας τῆς ούσιας τοῦ κηρύγματος, καί αὐτό ὀφείλουμε νά τό ἔξετάζουμε διαρκῶς καί νά τό ἀναθεωροῦμε.

Στήν περίπτωση τῆς ἔξωτερικῆς ιεραποστολῆς, οι σημερινές συνθῆκες καθιστοῦν ἄν ὅχι κωμική, Ἰσως καί παράπογη τή διάθεση ἔξαγωγῆς ἐγχώριων προτύπων. Εἶναι γνωστό ὅτι στίς χώρες τοῦ Τρίτου Κόσμου ἡ θρησκευτικότητα ἐκφράζεται μέ μεγαλύτερο δυναμισμό ἀπό ὅτι στό δυτικό κόσμο. Τά νούμερα μιλοῦν γιά μετατόπιση τοῦ κέντρου βάρους τοῦ χριστιανικοῦ κόσμου ἀπό τό κέντρο πρός τήν περιφέρεια. Ἰσως λοιπόν νά μήν ἀργεῖ ἡ ἐποχή πού οί ιεραποστολές θά ξεκινήσουν σχηματικά ἀπό τό Νότο πρός τό Βορρά, ἀπό τίς πιό πρόσφατα χριστιανικές περιοχές πρός τίς ἄλλοτε ἀφετηρίες τῶν ιεραποστο-

λικῶν ἐξορμήσεων, ἀπό τίς περισσότερο ἐνθουσιώδεις νεοφώτιστες κοινωνίες πρός τίς παραδοσιακά χριστιανικές, πού ἔχουν ἀπωλέσει τόν ἀληθοτινό ἐνθουσιασμό τῆς πίστης τους.

Ἡ πραγματικότητα αὐτή εἶναι ὄρατή σέ ὅσους εχουν ἐμπειρία ἀπό αὐτοπρόσωπη παρουσία σέ χώρους ιεραποστολῆς. Ἐνώ ύποτίθεται ὅτι βρίσκονται ἐκεῖ γιά νά διδάξουν καί νά μεταφέρουν τό βίωμα καί τήν αἰσθηση τῆς χάριτος τοῦ Εὐαγγελίου, ὁ αὐθορμητισμός καί ἡ ἀγνότητα τῶν κατηχουμένων ἡ τῶν νεοφώτιστων τούς δίνει πολύ περισσότερα ἀπό αὐτά πού παίρνουν. Ἔτσι, βιώνεται ἡ ἀρετή τῆς ταπείνωσης μέσα ἀπό ἄλλες διαδρομές: οἱ κατηχοτές γίνονται κατηχούμενοι καί οἱ ιεραπόστολοι διδάσκονται καί βιώνουν ἀλήθειες, ἀπό καιρό ξεχασμένες λόγω τῆς σχετικοποίησης τῆς χριστιανικῆς ζωῆς καί τῆς συνήθειας.

#### 5. Ἡ πληρότητα ὡς ιεραποστολή

Γιά νά προσέλθει κάποιος στήν ιεραποστολική πράξη πρέπει ἀσφαλῆς νά πληροῖ ὄρισμένες προϋποθέσεις. Νά εχει κάτι νά προσφέρει καί νά μπορεῖ νά τό προσφέρει. Ειδάλλως, καθίσταται βαρίδιο στήν ιεραποστολική προσπάθεια καί δαπανᾶ ἀνθρώπους καί ὑλικούς πόρους, πολύτιμους γιά τήν ὅλην ιεραποστολική λειτουργία, ὅπως εἶναι εύρεως γνωστό στούς χώρους ἀσκησης τῆς ιεραποστολῆς.

Ἀπό τήν ἄλλην πλευρά, ὅπως συμβαίνει καί σέ πολλούς τομεῖς τῆς πνευματικῆς ζωῆς, δέν ύπάρχει ἔνα ἀπό πρίν καθορισμένο σημεῖο, στό ὄποιο μπορεῖ κάποιος νά θεωρήσει τόν ἔαυτό του ώς ἔτοιμο νά ἀναλάβει δράση – νά θεωρήσει δηλαδή ὅτι ἡ πνευματική του συγκρότηση εἶναι ἐπαρκής. Ὁ πιστός θεωρεῖ διαρκῶς τόν ἔαυτό του ἀτελή καί πορευόμενο σέ μία διαρκή διαδικασία μάθησης καί μυσταγωγίας στήν οἰκείωση τῆς θείας χάριτος. Ἡ κλήση βρίσκει τόν καθένα πάντοτε ἀνέτοιμο καί ἡ παρουσία τοῦ Ἀγίου Πνεύματος εἶναι αὐτή πού ἀναπληρώνει τά ἐλλείποντα<sup>4</sup>. Κατά παράδοξο τρόπο, στό ὅλο μυστήριο τῆς Ἐκκλησίας ἡ πληρότητα συμβαδίζει μόνο μέ τή συναίσθηση τῆς μηδαμινότητας τῶν ἀνθρώπινων ὄριών καί τήν ἀνάδειξη τῆς δυνάμεως τοῦ Θεοῦ<sup>5</sup>.

4. Πρβλ. Εὐχή σέ Χειροτονία Πρεσβυτέρου.

5. Βλ. ἐνδεικτικά: «Ἡ γάρ δύναμίς μου ἐν ἀσθενείᾳ τελεί-

οῦται» (Β' Κορ. 12,9), «τά ἀσθενῆ τοῦ κόσμου ἔξειλέξατο ὁ Θεός ἵνα καταισχύνῃ τά ισχυρά» (Α' Κορ. 1,27).



Παράθιητα, είναι γνωστό ότι ή καθύτερη διδαχή προσφέρεται μέσω του παραδείγματος. Μιά προσωπικότητα ή όποια ζεῖ μέσα στήν προσευχή, άγωνίζεται στήν τήρηση τῶν θείων ἐντολῶν καί ἀκολουθεῖ τά εὐαγγελικά πρότυπα τῆς ἀγάπης, τῆς πραότητας, τῆς ἀνεξικακίας καί τῆς θυσίας, ἔχει μιά κοινωνική παρουσία πολύ πιό εὐγήλωττη καί πειστική ἀπό τὸν καθύτερο ρήτορα. Ἐπομένως, ή πληρότητα τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ βιώματος είναι σέ θέση νά πειτουργήσει ἀπό μόνη της ιεραποστολικά: ὁ πιστός πού ἀνοίγει τήν ὑπαρξή του ὥστε νά ζήσει ὁ Χριστός μέσα του<sup>6</sup>, ἀποτελεῖ ὁ ἕδιος μία μαρτυρία πού διδάσκει χωρίς ἐνδεχομένως νά χρειάζεται νά «ἀνοίξει τὸ στόμα του»<sup>7</sup>.

\*\*\*

Εἶδαμε τίς διάφορες πτυχές μέσα ἀπό τίς ὄποιες ή ιεραποστολική πράξη ἀναδεικνύει τήν πληρότητα τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἐμπειρίας, καθώς καί ποιά είναι ή σημασία της στήν μετοχή στήν ἀλήθεια τῆς προσφορᾶς καί ἀδελφοσύνης, δηλαδή τοῦ γεγονότος τῆς Ἐκκλησίας. Η ἐκπλήρωση τῆς Κυριακῆς ἐντολῆς γιά τή διάδοση τοῦ θείου μηνύματος καί τή συνέργεια στό ἔργο τῆς σωτηρίας συνδέονται μέ τήν πληρότητα αὐτήν καί ἔλκουν τή θεία χάρη στήν περάτωση τῆς συγκεκριμένης ἀποστολῆς. Μποροῦμε ἔτσι νά ύποψιαστοῦμε καί ἐν τίνι μέτρῳ νά κατανοήσουμε γιατί παρά τίς σέ πρώτη ματιά ἀνυπέρβλητες ἀντιξότητες ὁ λόγος τοῦ θεοῦ καρποφορεῖ ἀκόμη καί στά φαινομενικά πιο ἄγονα μέρη, γιατί ή δραστηριότητα αὐτή ἀναζωογονεῖ τό ἐκκλησιαστικό σῶμα καί γιατί ὅσοι μέ τόν ἔνα ἡ ἄλλο τρόπο ἐμπιλέκονται στό ιεραποστολικό ἐγχείρημα ἔξακολουθοῦν νά ἐπιμένουν νά εὐαγγελίζονται καί νά ὄραματίζονται, παρά τήν ἔλλειψη ἀποτελεσματικῶν ὑποδομῶν ἡ τή φυσική σωματική τους κόπωση ἀπό τή μακροχρόνια προσπάθεια. Η ἐκδηλώ δέ χαρά καί ἵλιαρότητα τῶν τελευταίων ἔναντι τῆς συνήθους μεμψιμορίας πού ἀπαντάται στό ἐκ τῶν πραγμάτων ἀσφαλές πλαίσιο τῆς ἐγχώριας ἐσωστρεφοῦς θρησκευτικότητας, μαρτυρεῖ πλέον τῶν ἄλλων γιατί «ποιητά τά τέκνα τῆς ἐρήμου μᾶλλον ἡ τῆς ἔχούστος τόν ἄνδρα»<sup>8</sup>.

6. Πρβλ. Γαλ. 2,20.

7. Χαρακτηριστικά είναι τά παραδείγματα τοῦ Ἰησοῦ, τῆς Παναγίας καί πολλῶν Ἅγίων, οι ὄποιοι δίδαξαν μᾶλλον μέ τή σιγή

Καί αύτό συμβαίνει ἀκριβῶς γιατί ή ιεραποστολική πράξη ἀποτελεῖ θέλημα καί ἔργο μαζί τοῦ θεοῦ: Ἐκεῖνος τή διενεργεῖ καί ἐμεῖς προσφερόμαστε, ἀποδεχόμαστε ἀπλῶς τή θεία κλήσην πού ἐπιθυμεῖ νά συναγάγει τά παιδιά Του σέ μία ποίμνη<sup>9</sup>. Προσερχόμαστε σ' αὐτήν χωρίς νά ζητάμε ἀνταλλάγματα, ώς τέκνα Του ἐλεύθερα καί ὅχι σάν μισθωτοί. Λειτουργοῦμε ἐντός της ὅχι μέ ἐγκοσμιοκρατικούς ὅρους ἀριθμητικῆς αὔξησης τοῦ Σώματος, ἀλλά ἀποβλέποντας στή χαρά τῆς Βασιλείας.

Στό χῶρο καί τό χρόνο τῆς ιεραποστολῆς πλοιόν σαρκώνεται ή ἄρνηση τῆς διάσπασης. Ἐκεῖ ἀνασυγκοιληθαί ται ή θραυσμένη πραγματικότητα τῆς πορείας μας στήν Ιστορία, κατεξοχήν ἐκεῖ ἐπιβεβαιώνεται ο προορισμός μας ως παγκόσμιων ὄντων, διότι ἐκεῖ ταυτόχρονα καταφάσκεται καί ή ἄρνησή μας νά ἀπουσιάζουμε ἔτι πλέον ἀπό τή ζωή τῶν ἀδελφῶν. Οι συντεταγμένες τελικά τῆς ιεραποστολῆς ἐνέργειας μεταμορφώνουν τό χῶρο καί τό χρόνο τοῦ ίστορικοῦ παρόντος σέ σχέση ἀγάπης καί ἄρνησης τοῦ ἐγκλεισμοῦ στό ἐγώ. Στήν πραγματικότητα τῆς συνύπαρξης μέ τούς ἀδελφούς ἀναδεικνύεται ή ἀκεραιότητα τῆς χριστιανικῆς διδασκαλίας καί φανερώνεται σέ ὅπιο της τό εύρος ή προοπτική τῆς ύπερβασης τῶν ὄριων αὐτοῦ τοῦ κόσμου: ὄριων φυλετικῶν, πολιτισμικῶν, γεωγραφικῶν, χρονικῶν, τῆς ἀνθρώπινης ἀδυναμίας καί περατότητας κ.λπ. Μέ ἄλλα λόγια, ή διδασκαλία καί ή Παράδοση τῆς Ἐκκλησίας είναι πού ύπαγορεύουν καί ύποσημαίνουν τήν ἀνάγκη τῆς Ιεραποστολῆς καί ή ιεραποστολή ἀντίστοιχα ἐμπνέει καί διανοίγει τήν ἐκκλησιαστική ζωή.

Βέβαια, ὅμιλα αὐτά είναι λίγο πολύ αὐτονότα γιά ὅποιον διατηρεῖ μία στοιχειώδη ἐπαφή μέ τή ζωή τῆς Ἐκκλησίας. Φαίνεται ὅμως πώς δυστυχῶς ζοῦμε σέ μία ἐποχή πού πρέπει νά ἐπαναλαμβάνουμε τά αὐτονότα – ἀν ὅχι καί νά τά ἐπιζητοῦμε. “Οταν οι πιστοί ἀπεμπολοῦν τό θησαυρό πού κατέχουν καί κείθη ποιμένων καί ποιμαινομένων καταδικάζουν τήν ἐκδήλωση ἀγάπης ως «ἀγαπολογία», ἡ ὅταν ή συζήτηση περιστρέφεται γιά τόν ἐντοπισμό τῆς προδοσίας τῆς πίστης σέ ἐκκλησιαστικές ἐκδηλώσεις, ἀλλά

παρά μέ τό λόγο.

8. Γαλ. 4,27.

9. Πρβλ. Ἡλ. 10,16.

όχι στήν παραγνώριση τῶν παραγγελμάτων τοῦ Κυρίου, όπως τό «πορευθέντες μαθητεύσατε...», φαίνεται πώς ἀπομένει ἀκόμη πολλή δουλειά νά γίνει μέσα στόν ἕδιο τόν Ἀμπελώνα<sup>10</sup>.

Πέτρος Παναγιωτόπουλος

Ἐπ. Καθηγητής Τμ. Θεολογίας Α.Π.Θ.

Διδάσκων Ὁρθόδοξου Πανεπιστημίου τοῦ Κονγκό<sup>11</sup>  
Συντονιστής Περιεχομένου Ἰστοσελίδας «Πεμπτουσία»

10. “Οσον ἀφορᾶ τήν ἔξωτερική Ἱεραποστολή, μιά σταθερή ἐνδοεκκλησιαστική ἐπιφύλαξη πού γιά χρόνια προβαλλόταν στόν τόπο μας, ἀπέδινε προτεραιότητα στή διενέργεια Ἱεραποστολικῆς δράσης στά ὅρια τῆς ἡμεδαπής. Ὅταν οι καιροί γύρισαν καί πλήθι άνθρωπων διαφορετικού θρησκεύματος «γέμισαν» τή χώρα, σέ πλιγες περιπτώσεις ἐκδηλώθηκε πρός τήν πλευρά τους Ἱεραποστολικό ἐνδιαφέρον – τό ὅποιο, βέβαια, ἐννοεῖται πώς πῆρε ἀποκλειστικά καί κύρια ἀνθρωπιστική μορφή, μιᾶς καί ὡς ἐκδήλωση ἀγάπης πρώτευε στίς δεδομένες συνθήκες ώς ἡ αὐθεντική ἔκφραση χριστιανικῆς φιλαδελφίας, ἀντί κάποιας στεγνά κατηχητικῆς/διδακτικῆς πρωτοβουλίας. Οὔτε καν ὅμως τό τελευταῖο συνέβη. Στήν καθύτερη περίπτωση, σφαλίστηκαν οι θύρες...

## ‘Ἐβδομάδα Ἐξωτερικῆς Ἱεραποστολῆς στήν Ἱερά Μητρόπολη Κίτρους

Τό 2° Γενικό Λύκειο Κατερίνης ἐπισκέφθηκε, ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κίτρους, Κατερίνης καί Πλαταμῶνος, κ. Γεώργιος, ἀνταποκρινόμενος σέ πρόσκληση τῆς σχολικῆς κοινότητας. Οι μαθητές τῆς Γ’ Λυκείου είχαν τήν εὐκαιρία νά παρακολουθήσουν τήν παρουσίαση τοῦ Σεβασμιωτάτου μέ τίτλο «Μέ μιάν ἄλλη ματιά», πού πραγματοποιήθηκε στά πλαίσιο τῆς Ἐβδομάδας Ἐξωτερικῆς Ἱεραποστολῆς.

Ο Σεβασμιώτατος κ. Γεώργιος, σέ μιά πρωτότυπη ὄμιλία – παρουσίαση πού ἄγγιξε τούς μαθητές, ἀναφέρθηκε στήν προσωπική του ἐμπειρία ἀπό τήν ἐπίσκεψη καί τήν παραμονή του στό Κονγκό. Ἐξήγησε στούς μαθητές τή διαφορά ἀνάμεσα στήν Ἱεραποστολή καί τόν προσπλυτισμό καί τόνισε τό σημαντικό ἔργο τῆς Ὁρθόδοξης Ἱεραποστολῆς στήν Ἀφρική.

Μετά τό τέλος τῆς παρουσίασης ἀπάντησε στά ἔρωτήματα τῶν μαθητῶν, ἐνώ χάρισε στόν καθένα, ἔνα μικρό βιβλίο μέ τίτλο «18 ἡμέρες στό Κονγκό», τό ὅποιο ἀποτελεῖ ούσιαστικά προσωπικό ἡμερολόγιο ἀπό τήν ἐκεῖ παραμονή του.

Στό τέλος τῆς ἐκδήλωσης, ὁ Διευθυντής τοῦ Λυκείου κ. Παναγιώτης Ἀλεκάκης εύχαριστησε ἐκ μέρους τῆς σχολικῆς κοινότητας τόν Σεβασμιώτατο Ποιμενάρχη γιά τήν ἐπίσκεψή του καί τή δυνατότητα πού ἔδωσε στούς μαθητές νά γνωρίσουν τό ἔργο τῆς Ἐκκλησίας στά ἔθνη μέσω τῆς βιωματικῆς μάθησης.

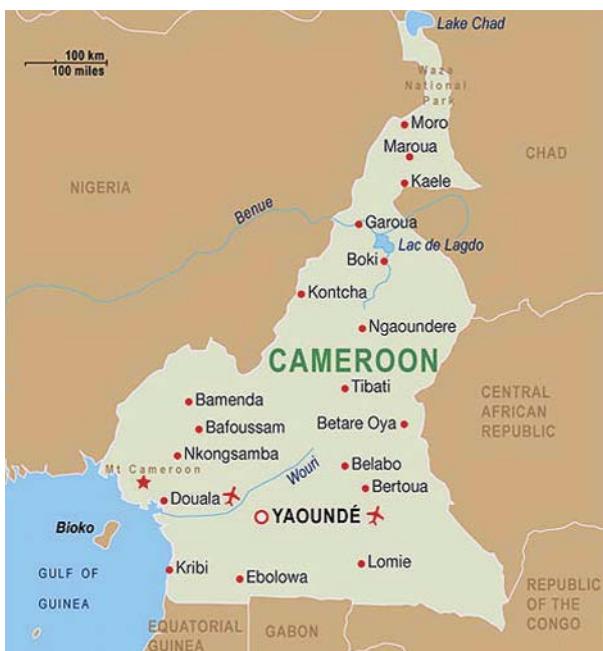
Στά πλαίσιο τοῦ ἔορτασμοῦ γιά τήν Ἐβδομάδα Ἐξωτερικῆς Ἱεραποστολῆς, μεταξύ ἄλλων ἐκδηλώσεων, πραγματοποιήθηκαν, ἐπίσης, δύο ὄμιλίες ἀπό



‘Ο Σεβ. Μητροπολίτης Κίτρους κ. Γεώργιος ἀπευθύνεται στούς μαθητές τοῦ Λυκείου (πάνω). Στιγμιότυπο ἀπό τήν ὄμιλία τοῦ Πρωτοσύγκελλου π. Βαρνάβα στόν Κολινδρό (κάτω)

τόν Πρωτοσύγκελλο τῆς Μητροπόλεως Ἀρχιμ. π. Βαρνάβα Λεοντιάδη, μέ θέμα «”Οψεις ἀπό τήν Ἱεραποστολή στήν Κεντρική Τανζανία». Ή πρώτη ἔγινε στήν Αἴθουσα τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ τοῦ Ἀγίου Γεωργίου Κολινδροῦ καί ὡς δεύτερη στόν Ἱερό Καθεδρικό Ναό Θείας Ἀναβήψεως Κατερίνης.

‘Από τήν Ἱερά Μητρόπολη Κίτρους, Κατερίνης καί Πλαταμῶνος



# Πρώτη φορά χειροτονίες στό Βόρειο Καμερούν · Ή φανέρωση τῆς Πεντικοστῆς καί σέ αὐτό<sup>τό μέρος τῆς γῆς</sup>

Είχα τήν εύθυγάια, γιά πρώτη φορά, νά βρεθῶ σέ μιά ιεραποστολική Μητρόπολη καί μάλιστα στήν περιοχή αυτή πού άποκαλεῖται «Μαύρη Αφρική». Είχα άκουσει διάφορα γι' αυτό τό κομμάτι τῆς Αφρικῆς ἀπό συμφοιτητές μου στό Έξωτερικό, οι όποιοι προέρχονταν ἀπό αυτές τίς περιοχές, ὅμως ἄλλο πρᾶγμα νά ἀκοῦς ἡ ἔστω καί νά βλέπεις φωτογραφίες ἡ ἀκόμη καί video καί ἄλλο πρᾶγμα νά τό ζεῖ. Πραγματικά είχα καί ἐγώ ὅπως πολλοί ἀπ' τούς χριστιανούς μας μία ἐντελῶς διαφορετική ἀντίληψη γιά τό πῶς είναι τά πράγματα στήν Ιεραποστολή. Ἐντέλλει τώρα πλέον είμαι βέβαιος πώς ἂν κάποιος δέν πάει ό ίδιος νά ζήσει καί νά δεῖ τό τί είναι ἡ Αφρική, δέν μπορεῖ καί δέν είναι σέ θέση νά ἀντιληφθεῖ τήν ἐκεί πραγματικότητα.

Συγκεκριμένα βρέθηκα στήν Ιερά Μητρόπολη Καμερούν, στήν καρδιά τῆς «Μαύρης Αφρικῆς», στή δικαιοδοσία τῆς όποίας ἀνήκουν τά κράτη τού Καμερούν, τοῦ Τσάντ καί τῆς Κεντροαφρικανικῆς Δημοκρατίας. Τή διαποίμανση αὐτῆς τῆς Μητροπόλεως ἔχει ἐδῶ καί δεκατέσσερα χρόνια ό Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης κ. Γρηγόριος. Κατόπιν εὐγενικῆς προσκλήσεώς του, ταξίδεψα στήν πρωτεύουσα Γιαουντέ ὅπου καί παρέμεινα σχεδόν δύο μῆνες.

Συμμετέχοντας σέ μία ιεραποστολική περιοδεία στό Βόρειο Καμερούν, είχαμε τήν εύκαιρια νά πειτουργήσουμε σέ πολλές ἐκκλησιαστικές Κοινότητες τοῦ Βορρᾶ καί μάλιστα στή συνοριογραμμή μεταξύ Καμερούν καί Τσάντ, τοῦ μακρινοῦ Βορρᾶ (ex-Nord), ὅπως ήνεν οι ντόπιοι ιθαγενεῖς τήν περιοχή. Τό πιό σημαντικό ἐκκλησιολογικά ἀπ' ὅλη αυτήν τήν περιοδεία είναι ὅτι τελέστηκαν γιά πρώτη φορά στό Βόρειο Καμερούν χειροτονίες καί μάλιστα μία πρεσβυτέρου μαζί μέ τρεῖς χειροθεσίες ἀναγνωστῶν καί μία διακόνου. Γιά πρώτη φορά φανερώθηκε ἡ εύθυγάια τῆς Πεντικοστῆς, τῆς μεταδόσεως τῶν χαρισμάτων καί τῆς Αποστολικῆς Διαδοχῆς σέ αυτό τό σημεῖο τῆς γῆς. Τό ἔξαιρετικό αὐτό γεγονός μέ συγκλόνισε.

Σέ μία άπ' τίς ιερατικές συνάξεις πού έκανε ό Σεβασμιώτατος γιά τούς ιερεῖς της περιοχῆς, στό ιεραποστολικό κέντρο τοῦ Κατράνγκ, κάτω άπο την

γιά έμένα πίγιο ξένο νά βλέπω τόν Ἐπίσκοπο νά ρωτάει καί νά συμβουλεύεται τό πού καί πότε εἶναι καθητερά νά γίνουν οι χειροτονίες. Ἀλλά εἴπαμε ὡς Ἀφρική ἔχει ἄλλα δεδομένα.

Ἐτσι ἡ εἰς Πρεσβύτερον χειροτονία τοῦ π. Ντομινίκ (Δομίνικος) ὀρίστηκε νά γίνει στό Ναό τῆς Ἁγίας Μεγαλομάρτυρος Ειρήνης στήν ἐκκλησιαστική Κοινότητα τοῦ Τουλούμ, τήν Τετάρτη 13 Δεκεμβρίου 2017, μαζί μέ τίς χειροθεσίες τριῶν νέων ἀναγνωστῶν. Ὁ π. Ντομινίκ προέρχεται ἀπό ἓνα χωριό ἐκείνης τῆς περιοχῆς, ὅποτε θά μποροῦσαν νά ἔλθουν καί νά συμμετάσχουν στή χαρά του ὅλη ἡ τοπική Ἐκκλησία καί οι δικοί του ἀνθρωποί πέραν τῆς οἰκογένειάς του. Ὁ π. Ντομινίκ θά ἀναλάμβανε ἀμέσως τήν ποιμαντική εὐθύνη μίας ἑνορίας τοῦ Βορρᾶ, αύτῆς τοῦ Ἁγίου Κοσμᾶ τοῦ Αἰτωλοῦ στό Γκιτιγκίζ. Ἐφτασε ἡ μέρα τῆς χειροτονίας καί μετά ἀπό τίς ἀπαραίτητες προετοιμασίες γιά τή θεία Λειτουργία καί τή χειροτονία, ξεκίνησαμε γιά τό Τουλούμ, μία διαδρομή περίπου μία μέ μιάμιση ὥρα, ἐφόσον στήν Ἀφρική ὁ χρόνος ἐνός ταξιδιοῦ δέν εἶναι ποτέ ἀπόλυτα προβλέψιμος. Χρειάστηκε νά πάρουμε μαζί μας ὅλα τά ἀναγκαῖα, πρόσφορο, νάμα, κεριά, ιερατικές φυλλάδες καί τό Ἀρχιερατικόν ἐφόσον είχαμε τή χειροτονία καί τίς χειροθεσίες, καί φυσικά τή στολή γιά τό νέο ιερέα, – οὕτε πλόγος ἢ σκέψη ὁ ύποψήφιος νά είχε δική του στολή. Μοιραία ἡ σύ-



Ιερατική Σύναξη στό Ιεραποστολικό Κέντρο τοῦ Κατράνγκ



Ο Ιερός Ναός τῆς Ἁγίας Ειρήνης στήν κοινότητα τοῦ Τουλούμ

τεράστιο δένδρο μέ τά ίγκουάνα νά ἀνεβοκατεβαίνουν, είχα τή χαρά νά μετάσχω καί ἐγώ. Πέραν τῶν ἄλλων θεμάτων πού ἀπασχόλησαν τίς συνάξεις αύτές ἦταν καί οι χειροτονίες δύο κληρικῶν. Ἡταν

γκριστ μέ τίς προετοιμασίες γιά τίς δικές μας χειροτονίες... Ἀραγε αύτοί ἐδῶ οι ἔσχατοι τῶν ἐσχάτων ἀδελφοί μας, βιώνουν πιγότερο τό μυστήριο τῆς Ιερωσύνης ἀπ' ὅ,τι ἐμεῖς;

Δόξα τῷ Θεῷ, αὐτή ἡ μετακίνησή μας δέν εἶχε ἀπρόοπτα καὶ ἔτσι φτάσαμε στὸν ὄρα μας. Γ' ἀκόμα μία φορά μέ εξέπληξε ἡ ἐνθουσιώδης ὑποδοχή. Ὁ κόσμος εἶχε φτάσει πολὺ πρὶν ἀπό ἡμᾶς, ἡταν παραταγμένος δεξιά καὶ ἀριστερά στὸ δρόμο καὶ μᾶς ὑποδέχτηκε μὲ αἰσθήματα χαρᾶς, ἀλαζογμούς καὶ τραγούδια, πρωτόγνωρος γιά μένα αὐτός ὁ ἀφρικανικός τρόπος καλωσορίσματος. Περάσαμε ἀνάμεσα σέ ὅλο αὐτό τὸ πλῆθος, τὸ ὅποιο τό βλέπεις νά περπατάει ὥρες ξυπόληπτο, κρατώντας πολλές φορές τὰ παπούτσια – ὁ Θεός νά τά κάνει παπούτσια – στὸ χέρι γιά νά τά φορέσει καθαρά στὸν ἐκκλησία, μέσα σέ αὐτήν τὴν ἀνυπόφορη ζέστη καὶ νά εἶναι πρὶν ἀπό ἡμᾶς στὸ ναό. Εἶναι ἀδιανότο γιά τούς νεόφυτους ἀδελφούς μας νά ἔρθουν στὸν ἐκκλησία καὶ νά ἔχει ξεκινήσει ἡ ἀκολουθία ἢ νά μήν παραβρίσκονται πρὶν ἀπό τὸν Ἐπίσκοπο καὶ τούς ιερεῖς στὸ χῶρο τῆς ἐνορίας. Περιμένουν ἐκεῖ ὑπομονετικά νά φτάσει ὁ κλῆρος, νά μπει στὸ ναό, νά εἰσέλθουν μετά ὅλοι μαζί γιά νά τούς εὐλογήσει ὁ Ἐπίσκοπος καὶ νά ξεκινήσει ἡ ἀκολουθία τοῦ Ὁρθρου. Φτάσαμε στὴ θεία λειτουργία, τὰ πάντα εἶναι ἀπλά, ταπεινά ἀλλά μέσα στὴ ζωντανία καὶ τὴ χαρά. Ἀμέσως μετά τὴ μεγάλη εἰσόδο γίνεται καὶ ἡ χειροτονία τοῦ νέου ιερέα. «Κέλευσον, κελεύσατε...» καὶ προσαγάγουμε τὸν ὑποψήφιο ιερέα ὁ π. Πρόδρομος κι ἐγώ στὸν Ἐπίσκοπο. “Ολα

τὰ ὑπόλοιπα κατά πάντα ὅπως καὶ στὶς δικές μας χειροτονίες, μέ μόνη διαφορά τὸν ἐνθουσιασμό τοῦ κόσμου πού ἔνιωθες ὅτι τὸ ζῆται ὅλο αὐτό. Τί εὐλογία Θεοῦ, τί συγκίνηση πού πρώτη φορά στά μέρος αὐτά ἀκούγονται οἱ εὔχες τῆς χειροτονίας!

“Αν γιά τή μετάνοια κάθε ἀμαρτωλοῦ χαίρει ὁ ἀ-

ρατος ἀγγελικός κόσμος, τήν ιερή αὐτή στιγμή τῆς πρώτης χειροτονίας σέ ἔνα μέρος στὶς ἐσχατιές τῆς γῆς, ἄραγε ἐκεῖ στὸν οὐρανό τί πανηγύρι θά γινόταν;

Τελειώσαμε τή θεία λειτουργία μέσα σέ ὅλη αὐτή τή χαρά τῆς Πεντηκοστῆς. Ἀκολούθησε τό



Από τὴν εἰς Πρεσβύτερον χειροτονία τοῦ π. Δομινίκου



Από τὴν εἰς Διάκονον χειροτονία τοῦ π. Μαρτίνου

καθιερωμένο τραπέζῃ μέ ἀνταλλαγές εὔχῶν καὶ εὐλογιῶν καθώς καὶ σχετική ὄμιλία τοῦ Ἐπισκόπου καὶ συζήτηση γιά θέματα πού ἀφοροῦσαν τὴν ἐκεῖ ἐκκλησιαστική κοινότητα. Μετά ἀπό μία συγκλονιστική μέρα, πήραμε τὸν δρόμο τῆς ἐπιστροφῆς γιά τό ιεραποστολικό κέντρο.

Δύο μέρες άργότερα άναχωρήσαμε πλέον άπ' τό ιεραποστολικό Κέντρο μας στό Κατράνγκ μέ προορισμό τό ιεραποστολικό Κέντρο της Μάρουα, ή όποια είναι ή πρωτεύουσα τοῦ μακρινοῦ Βορρᾶ. Καθ' όδον, ἐπισκεφτήκαμε μαζί μέ τόν Σεβασμιώτατο καί τόν πρωτοσύγκελλο π. Πρόδρομο, τό Γκιτιγκί καί τό Ναό τοῦ Ἀγίου Κοσμᾶ τοῦ Αιτωλοῦ, γιά νά δεῖ άπο κοντά ο Ἐπίσκοπος τήν ἐγκατάσταση τοῦ νέου πρεσβυτέρου καί της οἰκογένειάς του στήν ἐν Λόγω ἐνορίᾳ καί τίς τυχόν ἀνάγκες καί δυσκολίες πού μπορεῖ νά ἀντιμετώπισαν. Μοῦ ἔκανε ἐντύπωση ή προσωπική μέριμνα καί ποιμαντική φροντίδα τοῦ Μητροπολίτη γιά τούς ποιμένες του, ἀλλά καί ή ἀνταπόκριση τῶν ιερέων του πού ἔνιωθαν τήν ἀγάπη καί τό εἰλικρινές ἐνδιαφέρον τοῦ Ἐπισκόπου καί πατέρα τους.

Ἐπειτα άπο ἀρκετές ὥρες ταξίδι, κάτω άπο δύσκολες συνθῆκες, γιά τά δικά μας δεδομένα καί μέ κάποιες στομαχικές ἐνοχλήσεις καί ἀναταραχές τίς όποιες ἔκαναν ἀκόμα πιό δυσάρεστες ή κακή κατάσταση τοῦ ὁδοστρώματος καί ή ὑψηλή θερμοκρασία, φτάσαμε ἐπιτέλους στή Μάρουα. Κατευθυνθήκαμε στό ιεραποστολικό Κέντρο ὅπου καί συναντήσαμε τόν ὑποψήφιο Διάκονο π. Μαρτίνο. Μετά άπο τήν ξενάγησή μας στό ιεραποστολικό Κέντρο καί μία μικρή ἀνάπαιδη, κάναμε ὅλες τίς ἀναγκαῖες προετοιμασίες γιά τήν χειροτονία της ἐπόμενης μέρας. Ἀκολούθησε συζήτηση - ἔξομολόγηση μεταξύ τοῦ ὑποψήφιου Διακόνου καί τοῦ Ἐπισκόπου.

Κατόπιν περπατήσαμε μέ τό Σεβασμιώτατο σέ ὅλον τόν χώρο τοῦ ιεραποστολικοῦ Κέντρου καί περιδιαβαίνοντας μοῦ ἔλεγε τίς σκέψεις καί τά ὄνειρά του γι' αὐτό τό μέρος. Τό Σάββατο 16 Δεκεμβρίου τό πρωί, ζεκινήσαμε τήν ἀκολουθία τοῦ Ὁρθρου καί τή θεία Λειτουργία. Στό ὄρισμένο σημεῖο «καί ἔσται τά ἐλέόν...» ἔγινε ή χειροτονία τοῦ Διακόνου π. Μαρτίνου, κατά τή διάρκεια της όποιας ο Σεβασμιώτατος μίλησε μέ λόγο μεστό, πραγματικά ἐκκλησιαστικό πού ἄγγιξε τίς καρδιές ὅλων. Η χειροτονία ἔλαβε χώρα στό Ναό τοῦ Ἀγίου Ἀχιλλίου, ο όποιος είναι ο ναός τοῦ ιεραπο-

στολικοῦ Κέντρου στή Μάρουα, χτισμένος άπο τήν ἀγάπη τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτη Λαρίσου καί Τυρνάβου κ. Ἰγνατίου, τοῦ Πρωτοσυγκέλλου του π. Ἀχιλλίου Τσούτσουρα καθώς καί πιστῶν της μητροπολιτικῆς του περιφέρειας. Ο π. Μαρτίνος, ο νέος Διάκονος, είναι ἔγγαμος καί ἐργάζεται ως νοσηλευτής στό κρατικό Νοσοκομεῖο της Μάρουα, γι' αὐτό στή χειροτονία του παραβρέθηκαν καί ἀρκετοί συνάδελφοί του άπ' τό νοσοκομεῖο, διαφόρων θρησκευμάτων, οι όποιοι μέ πολλή προσοχή καί συγκίνηση παρακολούθησαν τή χειροτονία τοῦ συνάδελφου τους. "Οταν μετά τό τέλος της θείας Λειτουργίας, τούς καθιερωμένους χορούς καί τά κεράσματα, μίλησα μαζί τους, μοῦ ἔκανε ἐντύπωση ὅτι τό θεωροῦσαν τιμή καί εὐλογία νά ἔχουν ἔναν συνάδελφό τους ιερέα, παρόλο πού οι ίδιοι δέν ἦταν Ὁρθόδοξοι. Μετά άπο λίγο καιρό καί ἐφόσον ἐγκλιματιστεῖ καί συνηθίσει στά νέα δεδομένα ο π. Μαρτίνος, θά ἀναλάβει τήν εὐθύνη τοῦ ιεραποστολικοῦ Κέντρου στήν περιοχή. Ο π. Ειρηναῖος, ο Ἀρχιερατικός Ἐπίτροπος τοῦ Βορρᾶ καί ὑπεύθυνος τοῦ ιεραποστολικοῦ Κέντρου, δυστυχῶς, είναι ὑποχρεωμένος νά ταξιδεύει πάρα πολλές ὥρες καί κάτω άπο δύσκολες συνθῆκες, γιά νά φτάσει άπο τήν περιοχή του στή Μάρουα καί νά παραμείνει μερικές μέρες στό ιεραποστολικό της Κέντρο, μακριά άπ' τήν ἐνορίᾳ καί τήν οἰκογένειά του, προκειμένου νά μπορέσει νά πειτούργησει καί νά κάνει κάποια σύναξη, γεγονός δύσκολο καί κοπιαστικό, ὅταν μάλιστα αὐτό πρέπει νά γίνεται σέ τακτά χρονικά διαστήματα (δέν μπορῶ καί δέν θέλω νά φανταστῶ πῶς αὐτό πραγματοποιεῖται κατά τήν περίοδο τῶν βροχῶν).

Βιώνοντας τήν ἐμπειρία αὐτῶν τῶν χειροτονιῶν ἐνιωσα πραγματικά τόσο χαρά καί εὐλογία! Καί ἐνῶ ἀρχικά, βλέποντας τίς ἐκεῖ συνθῆκες, δέν σᾶς κρύβω ὅτι ἡμουν λίγο ἀπογοητευμένος, μετά άπο αὐτήν τήν ἐμπειρία, είδα ὅτι μέ τή Χάρη τοῦ Θεοῦ ὑπάρχει ἐλπίδα καί σέ αὐτόν τόν ἀμπελώνα τοῦ Χριστοῦ πού λέγεται Καμερούν.

Πρωτοπ. Ἀντώνιος Μπαφαλούκος,  
Υποψ. Διδάκτωρ Ιεραποστολικῆς

# ΑΓΙΟΣ ΑΥΞΙΒΙΟΣ ΣΟΛΩΝ ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ΤΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΩΝ ΧΡΟΝΩΝ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ

Στά χρόνια τῶν Ἀποστόλων ἔζησε ὁ ἄγιος Αὔξι-  
βιος καὶ τῶν «ἀποστόλων τὸν χάριν ὡς τοῦ Πνεύ-  
ματος ὅργανον διά Μάρκου τοῦ θείου θησαυρί-  
σας», σύμφωνα μὲ τό ἀπολυτίκιο του, «ἔδειχθη ἰε-  
ράρχης εὐκλεής καὶ πρόεδρος τῶν Σόλων καὶ ποι-  
μένων».

Γεννήθηκε στή Ρώμη. Οι γονεῖς του, πλιούσιοι  
εἰδωλολάτρες, εἶχαν ἄλλον ἔνα γιό, μικρότερο, τόν  
Θεμισταγόρα.

Ο Αὔξιβιος ἀγαποῦσε πολύ τά γράμματα. Ἀπό  
καλούς δασκάλους διδάχθηκε ὅπη τί σοφία τοῦ  
καιροῦ του. Συνάμα ἄρχισε νά γνωρίζει καὶ τή χρι-  
στιανική πίστη ἀπό Χριστιανούς τῆς Ρώμης.

“Οταν ἔφτασε σέ ἡλικία γάμου, οἱ γονεῖς του  
ῆθειλαν νά τόν νυμφεύσουν. Μά ἐκεῖνος, διψώντας  
γιά μιάν ἄλλην ζωή, ἔφυγε κρυφά μ’ ἔνα καράβι  
πού ταξίδευε γιά τήν Κύπρο.

Κάποιο πρωινό τό καράβι ἔφτασε στόν προορι-  
σμό του κι ἄραξε στόν Λιμνίτη, ἔνα λιμάνι τῆς βό-  
ρειας ἀκτῆς τοῦ νησιοῦ, πού ἀπέχει τέσσερα περί-  
που μίλια ἀπό τήν πόλην τῶν Σόλων (ἡ τῆς Σολέας).

Στήν πόλην αὐτή, μέ πρόνοια τοῦ Θεοῦ, συνά-  
ντησε τόν ἀπόστολο καὶ εὐαγγελιστή Μάρκο, τοῦ  
όποίου ἔγινε μαθητής. Ό νεαρός Ἀπόστολος ἦταν  
πιά μόνος στήν Κύπρο, καθώς ὁ σύντροφός του, ὁ  
ἄγιος Βαρνάβας, εἶχε ἥδη μαρτυρικά θανατωθεῖ  
ἀπό τούς Ιουδαίους στή Σαλαμίνα (βλ. «Πάντα τά  
ἔθνη», τ. 82/2002, σελ. 13).

Κοντά στόν Θεοφόρο Μάρκο ὁ Αὔξιβιος γνώρι-  
σε σέ βάθος τήν πίστη τοῦ Χριστοῦ. Ἀπό τά ἄγια

χέρια του σύντομα βαπτίστηκε καὶ λίγο ἀργότερα  
χειροτονήθηκε ἐπίσκοπος.

‘Από τότε στήν ψυχή τοῦ Αὔξιβίου ἄναψε ἔνας  
φιλογερός πόθος: Νά κηρύξει καὶ στούς ἄλλους τό  
εὐαγγέλιο τῆς σωτηρίας. Μά ὁ δάσκαλός του, ὁ  
Μάρκος, τόν συμβούλεψε: Πρῶτα νά διδάξεις τούς  
γύρω σου μέ τό παράδειγμά σου κι ὕστερα μέ τά  
λόγια σου. ”Ετσι, ἀκολουθώντας τήν ἀποστολική  
ύποθήκη, ἄρχισε τόν ἀγώνα του.

Σέ λίγο καιρό ὁ δάσκαλος ὅσο καὶ ὁ μαθητής  
ἔφυγαν ἀπό τόν Λιμνίτη. Ό πρῶτος ἀναχώρησε γιά  
τήν Αἴγυπτο, ὅπου ἤδρυσε τήν Ἀλεξανδρινή Ἐκ-  
κλησία, καὶ ὁ δεύτερος γιά τούς Σόλους.

‘Ο μεγάλος εἰδωλολατρικός ναός τῶν Σόλων  
ῆταν ἀφιερωμένος στόν Δία, τόν «πατέρα τῶν  
θεῶν». Καθώς περνοῦσε ἀπό τέκη ὁ Ἅγιος, συνά-  
ντησε τόν ειδωλολάτρην ιερέα. Αὔτός, ἄνθρωπος  
ἀγαθός καὶ καλο-προσίρετος, βλέποντάς τον καὶ  
καταλαβαίνοντας πώς ἦταν ξένος, τόν κάλεσε στό  
σπίτι του γιά νά τόν φιλοξενήσει.

‘Εκεῖ ὁ Αὔξιβιος ἔμεινε κάμποσο καιρό, χωρίς νί<sup>ν</sup>  
ἀποκαλύψει πώς ἦταν Χριστιανός καὶ μάλιστα ἐπί-  
σκοπος. Μιά μέρα, ὅμως, μέ φωτισμό τοῦ Θεοῦ,  
ἀποφάσισε νά μιλήσει στόν ιερέα γιά τόν Χριστό.  
”Ετσι, ὅταν ἐκεῖνος γύρισε ἀπό τόν ναό τοῦ Δία,  
τοῦ εἶπε:

– Γιατί λατρεύετε καὶ προσκυνᾶτε σάν θεούς τίς  
πέτρες καὶ τά μάρμαρα; ”Εχουν μάτια, μά δέν βλέ-  
πουν. ”Εχουν αύτιά, μά δέν ἀκοῦνε. Τίς προσευχές  
πού κάνετε καὶ τίς θυσίες πού τούς προσφέρετε δέν  
τίς ἀντιλαμβάνονται. ’Ο θεός τῶν Χριστιανῶν, ὅπως  
έχουν ἀκούσει, εἶναι ὁ ἀληθινός Θεός. Αὔτός δημι-  
ούργησε ὅπον τόν κόσμο μόνο μέ τόν λόγο Του. Αὔτός δημιούργησε καὶ τό ἀνθρώπινο γένος ἀπό  
ἕνα ζευγάρι, ἄνδρα καὶ γυναίκα. Γιά νά εἶναι εύτυ-  
χισμένος, τούς ἔβαλε σ’ ἔναν θαυμάσιο κῆπο, τόν  
παράδεισο, ὅπου μέ λίγη δουλειά θά μποροῦσαν  
νά ἔχουν ὅ, τι τούς χρειαζόταν. Μιά μόνο ἐντολή  
τούς ἔδωσε, νά μήν τρῶντες ἀπό τούς καρπούς τοῦ  
«δέντρου τῆς γνώσεως τοῦ καλοῦ καὶ τοῦ κακοῦ»,  
ὅπως τό ὄνόμασε. ’Υπακούοντας σ’ αὐτή τήν ἐντο-  
λήν οἱ πρῶτοι ἄνθρωποι θά μποροῦσαν νά τελειο-  
ποιηθοῦν στήν ἀρετή καὶ νά γίνουν ὅμοιοι μέ τόν  
Πλάστη τους. Θά μποροῦσαν νά γίνουν ἄγιοι,

ὅπως Ἀγιος εἶναι κι Ἐκεῖνος. Δυστυχῶς, ὅμως, ἐκεῖνοι δέν τίρποσαν γιά πολύ τή θεία ἐντοπή. Παραβαίνοντάς την, ἔχασαν τόν παράδεισο. Καί δέν ἦταν μόνο αὐτό. Ἀπό τότε μπῆκε καί τό κακό στόν κόσμο, μέ αποτέλεσμα ὁ βασιλιάς τῆς κτίσεως, ὁ ἄνθρωπος, νά γίνει σάν τα ἄλλα ζῶα, κάνοντας σκοπό του τήν ίκανοποίηση τῶν παθῶν του. Κι δταν δέν βρίσκει τά μέσα γι' αὐτό, ἀδικεῖ, κλέβει, σκοτώνει... Ἀπό τό κατάντημα αὐτό ὁ καλός Θεός θέλησε νά σώσει στίς ἡμέρες μας τά πλάσματά Του.



Τί ήρθε στή γῆ Ἐκεῖνος γιά τόν όποιο μίλησαν οι μεγάλοι σοφοί μας. Ο Υἱός τοῦ Θεοῦ ἔγινε ἄνθρωπος, μεγάλωσε σάν κι ἐμᾶς, πέθανε, ἀναστήθηκε, ἀναπήθηκε στούς οὐρανούς καί θάξανάρθει κάποτε γιά νά μᾶς κρίνει...

Τά άπλά τοῦτα λόγια συγκίνησαν τόν καλοκάγαθο εἰδωλοπλάτρον ιερέα, πού ζήτησε νά μάθει περισσότερα γιά τόν Θεό τῶν Χριστιανῶν. Καί ὁ ιεραπόστολος συνέχισε νά τόν διδάσκει. Ή κατήκοντι κράτησε κάμποσες μέρες, ὥσπου, ἑνα βράδυ, ὁ κατηκούμενος ἀσπάστηκε τήν ἀληθινήν πίστην καί βαπτίστηκε στό ὄνομα τῆς Ἀγίας Τριάδος. Στό πρόσωπό του ἡ μικρή τοπική Ἐκκλησία βρῆκε ἔναν ἀκόμα ζηλωτή ἐργάτη.

Λίγες μέρες μετά τή βάπτιση, ἐπισκέφθηκε τόν

ἱερό Αὔξιβιο ὁ ἄγιος Ἡρακλείδιος, ἐπίσκοπος τῆς Ταμασοῦ, ὁ ὁποῖος τόν συμβούλεψε νά κάνει πιά φανερή τήν ιδιότητά του καί νά ἀρχίσει τό πνευματικό του ἔργο. Ἔτσι κι ἔγινε.

Τό κάρυγμα τοῦ Αὔξιβιού, ἐνισχυμένο ἀπό τήν ἄγια ζωή του καί τά πολλά θαύματά του, ἔφερε ἐκπληκτικά ἀποτέλεσματα. Τό μικρό ποίμνιο τοῦ Χριστοῦ πλήθαινε συνεχῶς. Τά σπίτια, ὅπου μαζεύονταν ὡς τότε οι Χριστιανοί γιά νά πλατρεύσουν τόν Θεό, δέν τούς χωροῦσαν πιά. Ἔτσι ὁ Ἀγιος

ἀποφάσισε νά κτίσει μιάν εύρυχωρη ἐκκλησία στήν πόλη τῶν Σόλων. Πραγματικά, μέ τή βοήθεια τοῦ Κυρίου καί τῶν πιστῶν, ἡ ἐκκλησία ύψωθηκε σύντομα. Σ' αὐτήν ὁ ἐπίσκοπος βάπτισε, ἀνάμεσα σέ πολλούς ἄλλους, τόν ἀδελφό του Θεμισταγόρα καί τή γυναίκα του Τιμώ, πού ἤρθαν ἀπό τή Ρώμη γιά νά τόν βροῦν καί πίστεψαν στόν Χριστό. Χειροτόνησε, μάλιστα, λίγο ἀργότερα τόν Θεμισταγόρα πρεσβύτερο καί τήν Τιμώ διακόνισσα, γιά νά τόν βοηθοῦν στό ποιμαντικό του ἔργο.

Σέ λίγο καιρό ὁ ναός τῶν Σόλων ἦταν μικρός γιά νά χωράει τά πλήθη τῶν νέων πιστῶν, πού

καθημερινά βαπτίζονταν. Γι' αὐτό στήν ἕδια θέση κτίστηκε ἄλλος, πιό μεγάλος καί πιό ώραῖος.

Πενήντα ὀλόκληρα χρόνια ποίμανε θεάρεστα τούς Σόλους ὁ ἄγιος Αὔξιβιος. Πρίν ἀναχωρήσει γιά τά οὐράνια σκηνώματα, ὅρισε ὡς διάδοχό του τόν μαθητή καί συνεργάτη του Αὔξιβιο. Ο ἕδιος τόν εἶχε κατηκόντη καί βαπτίσει, δίνοντάς του τό ὄνομά του.

Οταν κοιμήθηκε εἰρηνικά, οι Χριστιανοί πένθησαν βαριά τήν ἀπώλεια τοῦ χαρισματικοῦ πνευματικοῦ τους πατέρα. Ο τάφος του ἔγινε πηγή θαυμάτων. Κάθε χρόνο, τήν ἡμέρα τῆς μνήμης του, 17 Φεβρουαρίου, μέ εὐλάβεια ἔρχονταν νά ζητήσουν τή μεσιτεία καί τή βοήθειά του.

Μ.Σ.Π.

## Ἐρώτηση:

Ἐάν ἔνας αἱρετικός κληρικός προσέλθει καί ἐνταχθεῖ στήν Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία μπορεῖ νά  
ἰερουργεῖ χωρίς νά χειροτονηθεῖ σ' αὐτήν ἐκ νέου;

## Ἀπάντηση:

Ο Πατριάρχης Ἀντιοχείας Θεόδωρος Βαῆσαμών μεγάλος βυζαντινός κανονολόγος γράφει: 'Ο αἱρετικός ἰερέας ἡ διάκονος, πού ἔχει γίνει δεκτός στήν Ὁρθόδοξία εἴτε διά τοῦ ἀγίου βαπτίσματος εἴτε διά τοῦ ἀγίου μύρου, ἐφ' ὅσον θέλει νά ιερουργεῖ πρέπει νά χειροτονηθεῖ ὥρθοδόξως. Τήν προηγούμενη χειροτονία ιερωσύνη στήν αἱρεσον τήν θεωρεῖ «ώς μή γενομένην» καί μάλιστα ώς «μιαρωσύνην νομιζομένην» (πρβλ. Γ. Ράλλη - Μ. Ποτλῆ, Σύνταγμα, τόμ. Δ', σελ. 474).

Κατά πρῶτον τίθεται ἡ ἀνωτέρω ἐρώτηση, γιατί ἔχουμε τόν ἑν' (68ο) κανόνα τῶν Ἅγιων Ἀποστόλων πού ὄριζει: «Εἴ τις Ἐπίσκοπος, ἡ πρεσβύτερος, ἡ διάκονος, δευτέραν χειροτονίαν δέξηται παρά τίνος, καθαιρείσθω καί αὐτός, καὶ ὁ χειροτονήσας». Δέν ἐπιτρέπεται δηλαδή νά χειροτονηθεῖ κάποιος δύο φορές στόν ἴδιο βαθμό τῆς ιερωσύνης.

Καί κατά δεύτερον δίνει αὐτήν τήν ἀπάντηση - γραμμή ὁ Βαῆσαμών, γιατί ὁ ἴδιος ἑν' κανόνας συνεχίζει: «...εἰ μή γε ἄρα συσταίν (= ἐκτός βεβαίως καί ἀν ἀποδειχθεῖ), ὅτι παρά αἱρετικῶν ἔχει τήν χειροτονίαν. Τούς γάρ παρά τῶν τοιούτων βαπτισθέντας, ἡ χειροτονηθέντας, οὕτε πιστούς, οὕτε κληρικούς εἶναι δυνατόν» (Γ. Ράλλη - Μ. Ποτλῆ, ὅπ. παρ., τόμ. Β', σελ. 87).

Ὄπως, γιά νά γίνει ὥρθοδοξος χριστιανός ἔνας αἱρετικός, πρέπει νά βαπτισθεῖ κανονικῶς ἡ τουλάχιστον νά μυρωθεῖ μέ τό ἄγιο μῦρο (ἐφόσον ἀνῆκε σέ ὄρισμένες ἐλαφρές περιπτώσεις



αἱρέσεων ἡ σέ σχισματικές κοινότητες), ἔτοι καί ὁ αἱρετικός κληρικός πρέπει νά χειροτονηθεῖ κανονικῶς στήν Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία.

Καί ἔάν ἀκόμη ὑπάρχει κάποια ἀμφιβολία περί τοῦ πρακτέου ἡ μᾶλλον ἀκριβῶς γι' αὐτήν τήν ἀμφιβολία πρέπει νά τελεσθεῖ ἡ ὥρθοδοξη χειροτονία. Γι' αὐτό καί στίς περιπτώσεις πού ἔχουμε ἀμφιβολία, ἔάν ἔνα βρέφος εἶναι βαπτισμένο, τελοῦμε τό βάπτισμα ἐξ ὑπαρχῆς. Βλέπε πδ' καν. τῆς Πενθέκτης Οἰκουμενικῆς Συνόδου καί τόν οβ' καν. τῆς Καρθαγένης.

Πρός ἐπίρρωση τῶν ἀνωτέρω φέρνουμε καί τήν ἔξης ἐνδεχόμενη περίπτωση: "Οταν θελήσει ἔνας αἱρετικός νά γίνει ὥρθοδοξος καί πρέπει πρός τοῦτο νά βαπτισθεῖ, θά δεχθεῖ νά τόν βαπτίσει πρώην κληρικός τῆς αἱρέσεως του, ὁ ὁποῖος δέν ᔁχει χειροτονηθεῖ κανονικῶς καί ὥρθοδόξως ἡ θά ἀναζητήσει ἰερέα κανονικῶς χειροτονηθέντα;

"Αλλο ὅταν ὅλη ώς σύνοολο αὐτή ἡ αἱρεσον συμφωνήσει καί δεχθεῖ νά συγκαταλεχθεῖ καί νά συσσωματωθεῖ στήν Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία καί γίνει αὐτό κατά τήν Ἐκκλησιαστική Οἰκονομία καί ἀπό τήν ὅλη Ὁρθοδοξία. Σ' αὐτήν τήν περίπτωση καί ὅλα τά γενόμενα τυπικῶς μυστήρια τῆς πρώην αἱρέσεως μποροῦν νά ἀναγνωρισθοῦν καί νά πληρωθοῦν μέ τή χάρη τοῦ Θεοῦ, τήν ὁποία ᔁχει πλουσίως καί διαχειρίζεται ἡ Ἐκκλησία τοῦ Χριστοῦ. Μέχρι τότε ὅμως στίς μεμονωμένες περιπτώσεις πρέπει νά ἰσχύει ἡ ἐγκεκριμένη ἀρμοδίως κανονική τάχη.

Παν. Ἰ. Μπούμης

«Τῶν δέ μαθητῶν καθώς πύπορεῖτό τις, ὥρισαν ἔκαστος αὐτῶν εἰς διακονίαν πέμψαι τοῖς... ἀδελφοῖς»

(Πράξ. 1α' 29)

**'Από 01-10-2017 έως 31-12-2017 προσεφέρθηκαν στό Γραφεῖο Έξωτερικῆς Ιεραποστολῆς τῆς Αποστολικῆς Διακονίας τά παρακάτω χρηματικά ποσά γιά τό ιεραποστολικό έργο ἀπό τούς:**

Aboougiannis 20 • Άνδρον Άθανάσιο 20 • Άλμαθιώτου Τριάντα Τριανταφ. 16 • Άναγνωστοπούλου Άργυρο 50 • Άναστασιάδη Σταύρο 100 • Άνταληόπουλο Γεώργιο 100 • Άντωνάτου Παρασκευή 30 • Άνώνυμο (Γ.Ε. 4901) 25 • Άνώνυμο (Γ.Ε. 5254) 2.000 • Άνώνυμο (Γ.Ε. 4916) 400 • Άνώνυμο (Γ.Ε. 5059) 400 • Άνώνυμο (Γ.Ε. 4887) 300 • Άνώνυμο (Γ.Ε. 5041) 30 • Άνώνυμο (Γ.Ε. 5201) 150 • Άνώνυμο (Γ.Ε. 4004, 4388, 4939, 5197) 120 • Άνώνυμο (Α.Α. 1741) 20 • Άνώνυμο (Γ.Ε. 4545) 50 • Άνώνυμο (Γ.Ε. 4969) 6 • Άνώνυμο (Γ.Ε. 4573) 100 • Άνώνυμο (Γ.Ε. 4967) 100 • Άνώνυμο (Γ.Ε. 5198) 100 • Άνώνυμο (Γ.Ε. 4413) 600 • Άνώνυμο (Γ.Ε. 4389, 4403, 4959, 4960) 250 • Άνώνυμο (Γ.Ε. 4965, 5247) 200 • Άνώνυμο (Γ.Ε. 4405, 4953, 4966, 5233) 200 • Άνώνυμο (Α.Α. 1717) 90 • Άνώνυμο (Α.Α. 1729) 20 • Άνώνυμο (Α.Α. 1730) 90 • Άνώνυμο (Α.Α. 1731) 20 • Άνώνυμο (Α.Α. 1732) 50 • Άνώνυμο (Α.Α. 1744) 20 • Άνώνυμο (Γ.Ε. 4408) 20 • Άνώνυμο (Α.Α. 1715) 20 • Άνώνυμο (Α.Α. 1713) 10 • Άνώνυμο (Α.Α. 1710) 90 • Άνώνυμο (Γ.Ε. 4974) 30 • Άνώνυμο (Γ.Ε. 4600) 350 • Άνώνυμο (Γ.Ε. 4598) 400 • Άνώνυμο (Γ.Ε. 4018) 50 • Άνώνυμο (Γ.Ε. 4954) 20 • Άνώνυμο (Γ.Ε. 4946) 200 • Άνώνυμο (Γ.Ε. 5252) 100 • Άνώνυμο (Γ.Ε. 5231)

20 • Άνώνυμο (Γ.Ε. 5193) 10 • Άνώνυμο (Γ.Ε. 4391) 3.000 • Άποστόλου Αθηνᾶ 620 • Άραμπατζίδου Σταυρούλη 300 • Ασημάκη Αρχοντούλη 10 • Βαλλή Βασιλική 20 • Βασιλειάδου Αθηνᾶ 20 • Βασιλοπούλου Σοφία 120 • Βαϊό Γεώργιο 30 • Βεληβασάκη Γεώργιο 40 • Βέττα Γεωργία 80 • Βιλλάκη Άργυρώ 20 • Βιολάκη Εμμανουήλ 10 • Βουτενιώτη Άνδρεα 20 • Βουτενάκη Γαρυφαλλιά 50 • Βοϊβόντα Βασιλική 30 • Γαβριήλ Μαρία 65 • Γαργαλῆ Νικόλα 250 • Γαρμπή Βασίλειο 65 • Γαυρίδου Σοφία 100 • Γερομόσχου Ελένη 10 • Γεωργιάδη Πλαναγιώτη 20 • Γεωργιάδου Κων/να 5 • Γεωργίου Ελευθέριο 15 • Γεωργίου Παντελή 100 • Γεωργοτά Μάρκο 50 • Γεωργουλέα

Άνδρεα 10 • Γιαννακοπούλου Έλενα 50 • Γιαννοπούλου Παναγιώτα 42 • Γκαραβέλη Δήμητρα 50 • Γουλιέλμο Γεώργιο 100 • Γραμματικοῦ Άλεξάνδρα 300 • Δανιήλ 30 • Δανιηλίδη Κωνσταντίνο 5 • Δάρρα Σταυρούλη 20 • Δασκαλοπούλου Ούρανία 30 • Δασκάλου Στυλιανή 10 • Δελιατόλα Εύπραξία 50 • Δημητρίου Άνθη 20 • Δημητρίου Άννα 20 • Δημητρίου Νίκη 25 • Δημόπουλο Άθανάσιο 200 • Διάφα Άλεξάνδρα 50 • Δοκμετζόγλου Έλισάβετ 50 • Δουβρή Απόστολο 20 • Δούγαλη Πλαναγιώτη 50 • Δουμουρά Σταμάτη 30 • Δρακουλάκη Μενέλαιο 100 • Δριβήλη Γεωργία 70 • Δρόσο Άθανάσιο 20 • Ενωση Αποστράτων Άξ/κών Ναυτικοῦ 50 • Εύθυμιού Γε-



Ο Σεβ. Μητροπολίτης Κορέας κ. Άμβρόσιος μέ νεοφώτιστους Κορεάτες πιστούς μετά τό όμαδικό βάπτισμά τους

ώργιο 100 • Ζαρροῦ Μαρία 70 • Ζαφειρόπουλο Χρήστο 45 • Ζαχαράκη Μαρία 100 • Ζαχαρίου Νέλη 100 • Ζέρβα Νικ. Δημ. 90 • Ζηλιανάκη Ἐλένη 50 • Ζουμπουλόγιου Χρυσαυγή 50 • Ἡλιοπούλου Γεώργια 50 • Ἡσυχαστήριο «ΟΙ ΑΓ. ΘΕΟΔΩΡΟΙ» 30 • Θαλασέλη Παναγιώτη 200 • Θηβαίου Δ. 10 • Θηρεσία 50 • Ἰακωβίδη Βασ. 50 • Ἰουλιανή Καθηγουμένη 20 • Ἰστρατόγιου Άλεξι 50 • Κακαράτζα Ἀντώνιο 30 • Καλογεροπούλου Ταβιθᾶ 50 • Καλόξυλο Εύαγγελο 100 • Καντά Νικηφόρο 250 • Κάντζη Κων/vo 20 • Καντιδάκη Ἰωάννη 120 • Καπελιώτη Ἰλεάνα 55 • Καπιδάκη Μαριάληνα 2.000 • Κάππη Ἀναστασία 40 • Καραβάνη Εύστρατο 60 • Καραγκούνη Παρασκευή 20 • Καραθεοδώρου Ειρήνη 50 • Καρακίτσου Ἐλένη 2.000 • Καραμανῆ Άλεξιο 1.000 • Καραμάνου Ἀννα 70 • Καραοιλάνη Κων/vo 100 • Καραϊσαρῆ Καλλιόπη 100 • Καρκαμπέση Λευκή 100 • Καρκάνη Φίλιππο 20 • Καρυώτου Χαρίκλεια 60 • Κασσέτα Δήμητρα 10 • Κατηφόρη Ναταλία 10 • Κατσίρη Βασίλειο 15 • Καφάτο Ἀντώνιο 46 • Κεκρόπουλο Ἰωάννη 20 • Κοκκόρη Εύσεβιο 50 • Κορίκη Μάχη 60 • Κορρέ Παναγιώτη 25 • Κοσκιέρη Ηοενη Θωμαΐς 30 • Κοσμᾶ Δημήτρη καὶ Γεωργία 50 • Κούκη Κων/vo 5 • Κούνδη Νικόλαο 50 • Κουπαράνη Στέργιο 46 • Κουράφη Χριστίνα 150 • Κουτά Άλεξανδρο 5 • Κουτσογιάννη Δημήτριο 120 • Κουτσοκώστα Φώτιο 100 • Κουτσουράκη Παντελεήμονα 50 • Κρίτσα Σταυρούλη 50 • Κρουστάλη Δέσποινα 100 • Κυριακουλάκου Βασιλική 100 • Κωνσταντινίδου Σοφία • Κωνσταντινίδη Εύαγγελο 50 • Κωνσταντινίδου Ἐλεούσα Μαρία 100 • Κωνσταντόπουλο Κ. 20 • Κωνσταντοπούλου Βασιλική 20 • Κωνσταντοπούλου Βούλη 60 • Κωστάκη Αθηνᾶ 20 • Κωτσάκη Μαρία 100 • Λεβεσάνο Νικόλαο 50 • Λιβιεράτου Δήμητρα 50 • Λυμπέρη Δημήτριο 100 • Μακρῆ Φιλαρέτη 60 • Μακρίδου Νίνα 20 • Μανθόπουλο Κων/vo 1.200 • Μανοῦ 50 • Μαντζήνη Γεώργιο 25 • Μαντούβαλο Παναγιώτη

30 • Μαραγκό Γεώργιο 350 • Μαργέλη Περικλῆ 200 • Μαρκαντωνᾶτο Γεώργιο 40 • Μαρσέλη Σωτήριο 25 • Ματζαρῆ Γρηγόριο 20 • Μαυρῆ Ἀννα 20 • Μεταξιώτη Νικόλαο 30 • Μηλίτση Γεώργιο 50 • Μικελάτου Αιμιλία 5 • Μίχα Ἀννα 10 • Μιχαηλῆ Ιωάν. καὶ Κων/va 100 • Μορφωνιό Κων/vo 50 • Μπαμπαρούτση Ιωάννη 30 • Μπάμπη Παναγιώτα 50 • Μπασιούκα Κασσιανή 20 • Μπινιάρη Κων/vo 50 • Μπινίκο Νίκο 10 • Μπόζο Ιωάννη 50 • Μπόζου Σεβαστή 100 • Μπολώση Πέπη 20 • Μπουζάνη Σοφία 30 • Μπουρνάκη Θ. 50 • Μπούσμπουρα Περ. 80 • Ναθαναήλ Ἐλευθερία 100 • Ναό Ἅγ. Παρασκευῆς 502,5 • Νασοπούλου Π. Στέλλη 40 • Νέλλη Ἀπόστολο 80 • Νικολαΐδη Αθανάσιο 10 • Νικολαΐδη Μαθθαίο 100 • Νικολαΐδης Ἐλένη 50 • Νούση Στυλιανό 100 • Ντιώνια Φωτεινή 20 • Ξαγρεμμενάκο Στυλιανό 20 • Παναγιώτοπουλο Στυλιανό 250 • Παναγιωτουνάκου Παν. 100 • Παντζοπούλου Αδαμαντία 100 • Παπαγρηγορίου Στυλιανό 20 • Παπαδάκο Γεώργιο 150 • Παπαδημητράκη Ἐλένη 20 • Παπαδημητρίου Ἀρίσταρχο 200 • Παπαδόπουλο Γρ. Γεώργιο 50 • Παπαευθυμίου Ζωή 30 • Παπακωνσταντίνου Β. Νικόλαο 50 • Παπακώστα Καλ. 20 • Παπαμόσχου Σοφία 50 • Παπανικολάου Κων/vo 50 • Παπασαραντόπουλο Παναγιώτη 30 • Παπαχρήστου Ἡλιάνα 300 • Παπαιωάννου Ἀγγελίκη 50 • Παραδείση Νικόλαο 200 • Παρασκευοπούλου Αθηνᾶ 100 • Παράσου Ροδάνθη 15 • Παρτάλη Ἐλισάβετ 30 • Πασιᾶ Ζωή 100 • Πασχαλῆ Αναστάσιο 20 • Πατούνα Ἐμ. 120 • Πατρινό Νικόλαο 50 • Πατρινοῦ Ειρήνη 200 • Πάτση Παναγιώτη 20 • Πατσογιάννη Δημήτριο 80 • Παυλάκη Ἀλέξανδρο 30 • Παχιοῦ Ἀγγέλη 50 • Πετρόπουλο Παναγιώτη 35 • Πιπολάκη Βασιλείο 200 • Πλαγιώτη Σοφία 40 • Πλέσσα Ἐλένη 30 • Πολεμικό Σωτήριο τοῦ Ἐμ. 315 • Πουλάκη Μαργαρίτα 50 • Πουλάκου Βασιλική 4.000 • Σακιώτη Κων/vo 50 • Σαλίκη Παναγιώτη 15 • Σαμίου Λίτσα 327,7 • Σαμιώτη Ζωή

100 • Σαραβάνου Βασιλική 100 • Σαρόγλου Λάζαρο 25 • Σαχινίδου Σταυρούλη 20 • Σεμερτζίδου Σταυρούλη 20 • Σκίκο Νικόλαο 50 • Σκρίνη Βαρβάρα 100 • Σοιλδάτο Εύαγγελο 50 • Σοιλομωνίδη Αργύριο 30 • Σοιλομωνίδου Άνδρομάχη 30 • Σουρίδη Ἡλία 100 • Σοφικιώτη Νικόλαο 8 • Σπυριδάκο Σωτήριο 50 • Σπυρόπουλο Σπυρίδωνα 15 • Σταματοπούλου Δέσποινα 60 • Σταματοπούλου Ρούσσου Ἀρτεμις 60 • Σταυρόπουλος Ἰ. & Συνεργάτες 200 • Στεργίου Παναγιώτη 40 • Στουγιανάκη Λίτσα 25 • Στρατίκη Παναγιώτη 10 • Σύλλογος «Η ΑΓΙΑ ΣΚΕΠΗ» 200 • Σύλλογος «ΜΑΚΡΥΓΙΑΝΝΗΣ» 200 • Συμεωνίδου - Δέδε Ελένη 30 • Σωτηροπούλου Αϊκ. 50 • Ταταράκη Εύαγγελία 100 • Τζανετῆ Στυλιανό 20 • Τζίντζη Γεώργιο 40 • Τζίντζου Ολγα 40 • Τζιρίτη Κωνσταντίνα 300 • Τζιώλη Θεόδωρο 200 • Τζουανάκη Εύσεβεία 40 • Τηγάνη Παναγιώτη 10 • Τίγκα Ιωάννη 700 • Τραϊκού Παναγιώτη 20 • Τριανταφυλλάκη Γεώργιο 15 • Τριανταφύλλου Εύγενία 5 • Τσαβοῦ Μαργαρίτα 100 • Τσακίρη Ειρήνη 20 • Τσαμαρδοῦ Τρισεύγενη 10 • Τσαρούχα Αθανάσιο 30 • Τσελεπατώτη Εύαγγελο 250 • Τσελιάγκου Λεμπιδάκη Μαλαματένια 50 • Τσικαλάκη Καθολική 100 • Τσιρώνη Μαρία 101 • Τσιρώνη Ροδαλία 5 • Τσίτουρα Απόστολο 50 • Τσολάκη Ειρήνη 20 • Υφαντῆ Ιωάννη 40 • Υφαντῆ Ιωάννη 60 • Φιλ. Σωματεῖο «Ο ΑΓ. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ» 400 • Φιλιώτη Σπυρίδωνα 5 • Φούγια Κων/vo 400 • Φραγκιουδάκη Ἅγιαθη 50 • Φραγκουλόπουλο Εύστρατο 50 • Φωτόπουλο Φώτιο 500 • Χαμακιώτη Σωτήριο 100 • Χαραλαμπίδου Μαρία 20 • Χαραλαμπόπουλο Θεοδόσιο 100 • Χαρίση Θεοδώρα 300 • Χατζηγεωργίου Αϊκ. 20 • Χατζηκυριάκου Βασ. 50 • Χατζημάρκου Στέλλη 100 • Χατζησταυρίδου Ἀναστασία 40 • Χατζησταύρου Κων/vo 150 • Χλίσιου Κωνσταντίνα 20 • Χρυσικοπούλου Ελένη 50 • Χρυσό Μιχ. Παύλο 60 • Ψυχογιό Δημήτριο 20.

Επιμέλεια: Εύαγγελος Δ. Ζουρδούμης

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Η κατάδυση του Τιμίου Σταυροῦ στίς ὥχες  
τοῦ ποταμοῦ Congo

Από τήν Ιερά Μητρόπολη Μπραζαβίλ καὶ Γκαμπόν

Η ιεραποστολική διάσταση τῆς προσευχῆς  
τὸν Κορέας Ἀμβρόσιος

Ἐνθρόνιση Ἡγουμένης στά Νησιά Φίτζι

Από τήν Ιερά Μητρόπολη Néas Ζηλανδίας

Κορεάτικη παροιμία

Ο μακαριστός Ιεραπόστολος

Χρυσόστομος Παπασαραντόπουλος

τὸν Κινσάσα Νικηφόρος

Χειροθεσία Ἀναγνωστῶν στήν Πατριαρχική Σχολή

τὸν Ναιρόμπι Μακάριος

Ἀρχιμανδρίτης Σωφρόνιος Γραβάντος

Ἐνας ἀθόρυβος ἐργάτης τοῦ Εὐαγγελίου

Γ.Ε.Ι.

Θεμέλιος πίθος γιά τήν ἀνέγερση Πνευματικοῦ Κέντρου

τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως Μουάνζα

Από τήν Ιερά Μητρόπολη Φθιώτιδος

Η ιεραποστολή ὡς πληρότητα

Πέτρος Παναγιωτόπουλος

Ἐβδομάδα Ἐξωτερικῆς Ιεραποστολῆς στήν Μητρόπολη Κίτρους

Από τήν Ιερά Μητρόπολη Κίτρους, Κατερίνης καὶ Πλαταμῶνος

Πρώτη φορά χειροτονίες στό Β. Καμερούν.

Η φανέρωση τῆς Πεντικοστῆς καὶ σέ αὐτό τό μέρος τῆς γῆς  
π. Ἀντώνιος Μπαφαλούκος

Ἄγιος Αὐξέντιος Σόλων Ιεραπόστολος καὶ Ἐπίσκοπος τῶν

Ἀποστολικῶν χρόνων στήν Κύπρο

Μ.Σ.Π.

Νομοκανονικά

Παναγιώτης Ἰ. Μπούμπης

Δωροπέτες

Εὐάγγελος Δ. Ζουρδούμης

Ἐξώφυλλο – Ὁπισθόφυλλο: Μικροί ιερόπαιδες τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως  
Μπραζαβίλ καὶ Γκαμπόν πίγιο πρίν τήν Μεγάλην Εἴσοδο.

2

3

5

5

6

11

12

15

16

21

22

26

28

29

## Πάντα τά ἔθνη

### ΒΡΑΒΕΙΟ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ

“Ετος ΔΖ”, τεῦχος 145, Ιαν. - Φεβρ. - Μάρτ. 2018

Τριμηνιαίο ιεραποστολικό περιοδικό

ΚΩΔΙΚΟΣ 3536

\* Πληροφορεῖ μέ τρόπῳ ὑπεύθυνο γιά τις δραστηριότητες ιεραποστολικές προσπάθειες ἀνά τὸν κόσμο.

\* Ἐνημερώνει πάνω στὴν πολύμορφη πραγματικότητα του κόσμου, που περιλαμβάνει τόσα ἔθνη με ποικίλα προβλήματα καὶ χαρίσματα.

Τίτλοι πήρησαν: Αποστολική Διακονία τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος - Ιωάννου Γενναδίου 14 - Ἀθήνα 115 21.

Ἐκδότης-Διευθυντής: Ο Ἐπίσκοπος Φαναρίου κ. Αγαθάγγελος, Γενικός Διευθυντής τῆς Αποστολικῆς Διακονίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος. Ιασίου 1, 115 21 Ἀθήνα.

Τίτλος: Ο Ἀρχιεπίσκοπος Τιράνων καὶ πάσης Ἀλβανίας κ. Ἀναστάσιος. Διετέλεσε Διευθυντής κατά τὰ ἔτη 1981-1992.

Υπεύθυνος Έλλης: Επάγγελος Ν. Μαρινόπουλος.

Σύνταξη - Επιμέλεια ἐκδόσεως: Γραφεῖο Ἐξωτερικῆς Ιεραποστολῆς τῆς Αποστολικῆς Διακονίας.

Επιστολές - Έμβασμα: «ΠΑΝΤΑ ΤΑ ΕΘΝΗ» Αποστολική Διακονία, Ιω. Γενναδίου 14 — Ἀθήνα 115 21 — Τηλ. 210-7272.313 - 315 - 316. Fax 210-7272.310.

#### Συνδρομή γιά 1 χρόνο:

Ἐπωτερικοῦ € 5

Κύπρου € 12

Εὐρώπης € 12

Λοιπές χῶρες € 14

Για τοὺς φοιτητές καὶ μαθητές: € 2,50

Τιμή τεύχους € 1,25

\* Τὸ ποσόν τῆς συνδρομῆς ἔχει συμβολικό χαρακτήρα. Δέν ἀποσκοπεῖ μόνο στὴν κάλυψη τῶν ἔξόδων ἐλόντες τοῦ περιοδικοῦ, ἀλλά καὶ στὴ διαμόρφωση ὑπεύθυνης ιεραποστολικῆς συνειδήσεως. Γίνονται δεκτές προσαριστικές προσφορές γιά τήν ἔκδοση τοῦ περιοδικοῦ.

Προϊστάμενος Τυπογραφείου: Χρῆστος Κωβαῖος.

Διεύθυνση: Πρωτομαγιᾶς 3 - 14568 Κρουνέρι Αττικῆς

#### PANTA TA ETHNI (All Nations)

Year 37, No 145, Jan.-Febr.-March. 2018

The aims of the quarterly magazine "Panta ta Ethni" are:

\* To provide information in a responsible way on Orthodox missionary efforts throughout the world.

\* To arouse awareness of the multiform reality of the modern world.

**Publisher:** Bishop of Phanarion Agathangelos, General Director of Apostoliki Diakonia of the Church of Greece.

**Founder:** Archbishop of Tirana and all Albania Anastasios Yannoulatos. He was editor during 1981-1992.

**Editorial Board:** Foreign Mission Office of Apostoliki Diakonia of the Church of Greece.

**Letters-Remittances:** "PANTA TA ETHNI" (All Nations)

Apostoliki Diakonia, 14, Io. Gennadiou St. — 115 21

Athens — GREECE. Tel. ++3210.7272.313 - 315 - 316.

#### Subscription for 1 year:

Greece € 5

Cyprus € 12

Europe € 12

Other countries € 14

**Printed:** By Apostoliki Diakonia of the Church of Greece.

**Καλλιτεχνική ἐπιμέλεια:** Τιμῆμα Φωτοστοιχοιθεσίας τῆς Αποστολικῆς Διακονίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος

ΠΑΝΗΡΟΜΕΝΟ  
ΤΕΛΟΣ  
του Γραμμέού  
Κ.Ε.Μ.Π. ΚΡ  
Αριθμός Αθηνών  
9



ΕΝΤΥΠΟ ΚΛΕΙΣΤΟ ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ 1/2007 Κ.Ε.Μ.Π. ΚΡ  
ΚΩΔΙΚΟΣ ΕΛΤΑ 01 3536

